

Amtsblatt für die Stadt **ZÜLPICH**



BLAYE
(F)



ELST (NL)



KANGASALA
(FIN)

PARTNER
STÄDTE

12. Jahrgang
12. April 2013

Nr.

4

WarmUp



Landesgartenschau 2014 Zulpich



26.- 28. APRIL 2013

Seeparkgelände Zulpich

Gemeinsam für die LAGA 2014
Schützen im Stadtgebiet

Grußwort
Bürgermeister
Albert Bergmann



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Ich freue mich, dass wir schon 2013 das WarmUp für die Landesgartenschau Zülpich 2014 feiern können und danke den Zülpicher Schützen für die ehrenamtliche Ausrichtung dieses Volksfestes.

Die Vereine und die Bürgerinnen und Bürger sind für den Erfolg der LAGA von ganz besonderer Bedeutung. Ich danke Ihnen allen für die bisherige tatkräftige Mitarbeit und hoffe auch weiterhin auf Ihre Unterstützung.

Nutzen Sie bitte beim WarmUp die Gelegenheit, sich über die zahlreichen Möglichkeiten der aktiven Teilnahme in der LAGA-Börse zu informieren. Ohne Ihr ehrenamtliches Engagement nach dem Motto – Gemeinsam für die LAGA, sind viele Aktionen und Angebote nicht realisierbar.

Ich wünsche Ihnen ein tolles WarmUp-Wochenende und für die Zukunft viel Spaß und Begeisterung bei unserer Landesgartenschau Zülpich 2014.

Albert Bergmann



mit Ausstellermarkt

Die Landesgartenschau GmbH und der Förderverein gestalten an dem Wochenende die LAGA-Börse. Aussteller und Partner der Landesgartenschau präsentieren rund um die Themen:

- „Region und Natur erleben“,
- „Genuss und Lebensqualität“,
- „Garten“ sowie
- „Bauen und Handwerk“.

Die Schützenbruderschaften im Stadtgebiet bieten ein umfangreiches Programm zum WarmUp-Volksfest an:

Freitag 26.04.2013

19:30 Einlass mit DJ Just 4 Fun

21:00 BRINGS Konzert am Seepark
 im Anschluss Abfeiern mit DJ Just 4 Fun



Vorverkauf 22,- €
 Abendkasse 26,- €

Vorverkauf 8,- €
 Abendkasse 10,- €



Vorverkaufsstellen

Online unter: www.mobil-sounds.de
 oder: Getränke KNEIN,
 Zülpich Industriegebiet,
 Tel 0 22 52/24 00

Ausrichter: Schützenbruderschaften im Stadtgebiet Zülpich
 Kontakt: WarmUp@online.de

Samstag 27.04.2013

Sonntag 28.04.2013



11:00-18:00 LAGA - Börse mit Ausstellermarkt

Trecker Treffen



Kostenfreies Familien- und Aktionsprogramm

Hüpfburgen, Kinderkarussell, Bullenreiten, Papierschöpfen, Fotostand, Glücksrad, Seifenworkshop, u.v.m.

11:00 Geländeführung Landesgartenschau

13:00 Eröffnung durch Bürgermeister A. Bergmann

13:15 „Tolbienchen und seine Freunde“ – Ballettschule Weinand-Frings&Peters

13:30 Das EU-Semble a-cappella-Trio

14:15 Figurentheater MÉREAU

15:00 Kaffee und Kuchen im Festzelt

15:30 „Tolbienchen und seine Freunde“ – Ballettschule Weinand - Frings & Peters

15:45 Geländeführung Landesgartenschau

19:00 Einlass mit DJ Just 4 Fun

21:30 LAGA-Rock mit SIDEWALK im Anschluss Abfeiern mit DJ Just 4 Fun

11:00 Familienmesse am Seepark

12:00-18:00 LAGA - Börse mit Ausstellermarkt



Oldtimertreffen

(Geschicklichkeitsparcours 13-15 Uhr)

Kostenfreies Familien- und Aktionsprogramm

Carrera-Bahn, Falknerei, Hüpfburgen, Kinderkarussell, Kinderschminken, Fotostand, Glücksrad, Papierschöpfen, Seifenworkshop, u.v.m.

12:00 Platzkonzert Musikverein Sinzenich

12:15 Geländeführung Landesgartenschau

13:15 „Tolbienchen und seine Freunde“ – Ballettschule Weinand - Frings & Peters

13:30 E-Oldie on Tour - RWE

14:00 Greifvogel-Flugschau

15:00 Kaffee und Kuchen im Festzelt

15:15 „Uwe und Kinder“

15:45 Kinderanimation und Kindertanz - Tanzschule Vera Heine

16:15 „Tolbienchen und seine Freunde“ – Ballettschule Weinand - Frings & Peters

18:00 Ausklang des WarmUP Wochenendes



WOCHENSPIEGEL



Kölnische Rundschau

Amtliche Bekanntmachungen

Bezirksregierung Köln
AZ.:22.1.22

Entwidmung von Schulschutzräumen im Kreis Euskirchen Bescheid Es ergeht folgende Entscheidung:

1. Das bauliche Veränderungsverbot von Schulschutzräumen im Kreis Euskirchen wird aufgehoben. Mit der Aufhebung des baulichen Veränderungsverbotes ist die Entwidmung der betroffenen Objekte von der Zweckbestimmung als Schulschutzraum verbunden.
2. Es wird festgestellt, dass kein Anspruch des Bundes, des Landes Nordrhein-Westfalen oder des Kreises Euskirchen oder seiner Gemeinden auf Rückerstattung von im Rahmen der Errichtung gewährten Zuwendungen oder Leistungen oder gewährten Steuervergünstigungen besteht.
3. Es wird festgestellt, dass keine Ansprüche der Eigentümer gegenüber Bund, Land Nordrhein-Westfalen oder dem Kreis Euskirchen oder der Gemeinden im Kreisgebiet Euskirchen auf Kostenübernahme für Umnutzung, Veränderung, Beseitigung, Verwertung o. ä. von Schulschutzräumen oder Teilen dieser Schulschutzräume oder für den Ausbau und die Entsorgung von Einbauteilen oder beweglicher Ausstattung aus Schulschutzräumen bestehen.
4. Die vom Kreis Euskirchen auch aus Unterlagen des Altkreises Schleiden gefertigte Aufstellung von der im jetzigen Gebiet des Kreises Euskirchen gelegenen Schulschutzräumen umfasst bereits bekannte oder in Zukunft bekannt werdende Objekte.
 - 4.1 Die in der beiliegenden Liste (Anlage 1) bereits benannten und beim Landrat des Kreises Euskirchen erfassten Schulschutzräume im Kreis Euskirchen fallen unter diese Entwidmungsregelung.
5. Soweit in Zukunft noch Objekte im Kreis Euskirchen ermittelt werden, die ebenfalls der oben näher bezeichneten Zweckbestimmung Schulschutzraum zuzuordnen sind, gelten für diese Objekte die gleichen Entwidmungsvoraussetzungen wie obenstehend zu Nr. 1-4 bezeichnet. Die Objekte werden vom Kreis Euskirchen nach Bekanntwerden in einer Liste aufgenommen.

Anlage 1

Liste der mit dieser Allgemeinverfügung im Kreis Euskirchen entwidmeten Schulschutzräume nach Abstimmung mit dem Kreis Euskirchen:

1. Gemeinde Blankenheim – Blankenheim, Finkenberg 8
2. Gemeinde Kall – Kall, Loshardt
3. Gemeinde Kall – Kall-Keldenich, Klein-Köln 2
4. Stadt Mechernich – Mechernich, Nyonsplatz/Bruchgasse
5. Stadt Schleiden – Schleiden-Gemünd, Müsgesauel 11
6. Stadt Schleiden – Schleiden-Harperscheid, Talsperrenstraße 13
7. Stadt Schleiden – Schleiden, Am Hähnchen 36

Begründung:

Die Entscheidung ergeht auf der Grundlage einer Ermessensentscheidung gemäß § 7 i.V. mit § 8 Abs. 1 Satz 2 ZSKG und i.V.m. § 40 VwVfG.

Aufgrund der veränderten Bedrohungslage nach Auflösung des Ost-West-Konfliktes zu Beginn der 1990er Jahre werden die Schulschutzräume nicht mehr für Zivilschutzzwecke des Bundes benötigt. Schulschutzräume können daher ab sofort ohne die bisher bestehenden zivilschutzrechtlichen Einschränkungen genutzt und verändert werden.

Für die Errichtung von Schulschutzräumen waren in der Regel pauschale Zuschüsse und Leistungen des Bundes auf der Grundlage von Bewilligungsbescheiden, die als Grundlage der Bestandserfassung vom Kreis Euskirchen herangezogen wurden, gewährt worden. Dies gilt auch für Objekte auf dem Gebiet, die dem Rechtsvorgänger (Alt-)Kreis Schleiden und seinen Gemeinden ebenfalls als Schulschutzräume dienten.

Die mit den mit diesen Mitteln errichteten Gebäude bzw. beschafften Gegenständen stehen im Eigentum des jeweiligen Objekteigentümers, so dass ein dinglicher Anspruch auf Kostenbeteiligung bei Umnutzung, Veränderung, Beseitigung, Verwertung o. ä. von Schulschutzräumen oder zum Ausbau und zur Entsorgung von Einbauteilen oder beweglicher Ausstattung aus Schulschutzräumen nicht besteht.

Auch sonstige gesetzliche oder vertragliche Anspruchsgrundlagen kommen nicht in Betracht.

Diese Entscheidung schließt nicht die Hausschutzräume im Kreis Euskirchen ein, da diese in einer gesonderten Allgemeinverfügung der Bezirksregierung Köln aus 2011 bereits entwidmet wurden.

Ebenfalls sind weitere Schutzräume, z.B. Hochbunker, bundeseigene Schutzbauwerke, Mehrzweckanlagen, Tiefbunker und Stollenbauwerke nicht von dieser Entscheidung erfasst. Für diese Objekte sind bereits Einzel-Entwidmungsverfahren von den dafür zuständigen Bundes-, Landes- und Kommunalbehörden durchgeführt worden, bzw. in Verwaltungsverfahren dieser Behörden noch anhängig.

Auf Firmen- und Betriebsschutzräume ist diese Entscheidung ebenfalls nicht anzuwenden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage erhoben werden. Eine Klage gegen die o.a. Entscheidung ist beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, Im Justizzentrum, 52070 Aachen schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Falls die Frist durch einen von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, müsste Ihnen dieses zugerechnet werden.

Im Auftrag
gez. Gerhardt

Stadt Zülpich
Der Bürgermeister

Zülpich, 02.04.2013

BEKANNTMACHUNG

Die 18. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Timm Fischer am Dienstag, 16.04.2013, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
4. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

5. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
6. Behandlung von Themen aus vorangegangenen Sitzungen
7. Durchführung von Prüfungen
 - Belegprüfung zur Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Zülpich im Haushaltsjahr 2012
 - Prüfung der Entscheidungen und Verwaltungsvorgänge aus delegierten Aufgaben nach SGB XII (Sozialhilfe einschl. Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung)
 - Prüfung der Entscheidungen und Verwaltungsvorgänge der durch Satzung zur Durchführung übertragenen Aufgaben im Zusammenhang mit der Erhebung und dem Erlass von Elternbeiträgen für den Besuch von Kindertageseinrichtungen
8. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
9. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen

oder finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

CHILE WEIN CONTOR

ee

SEIT 1992

WATTLERS
Wein Welt



BIO

DE 039
Das Korkkennzeichen



1,5 Liter



100 Seiten, prall
gefüllt mit Wein-
Genuss!
Kostenlos für Sie:
Wir senden Ihnen
unser aktuelles
Wein-Brevier
gerne zu!

Am 1. Mai kennen Weinfreunde seit Jahren nur noch ein Ziel:

Wattlers Wein Welt in Zülpich!

DIE Frühjahrsweinnmesse der Region öffnet ihre Tore.
Über 70 Weine zur freien Verkostung!

Mit dem größten Vergnügen laden wir Sie daher herzlichst ein zur

»MaiWein 2013«

-das Frühjahrs-Weinfestival-

1. Mai - 11 bis 19 Uhr

Bergheimer Str. 1 - 53909 Zülpich

Es erwarten Sie

leichte Sommerweine, exzellent zu Spargel- und zu Fischgerichten, spritzig-frisch duftige Rosés aus Deutschland, Frankreich, Spanien und Chile, fruchtbetonte Rotweine, bestens geeignet für kommende Grillgenüsse...

Kurzum: Qualitätsweine für die angenehmsten Stunden auf Ihrer Terrasse, in Ihrem Garten, gepflegt, international und auf bestem Niveau!

Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen einen schier endlosen Sommer.

Ihre

M. Wattler

Marlene Wattler

Maibachfarm
Biologisches Weingut



Ich gön'n's mir - keine Experimente:
Wattlers Wein Welt / Chile Wein Contor!

Verkostungsliste »MaiWein 2013«

Download ab 16.4. unter:

www.cwc.de

Hotline: 02252/4073



BEKANNTMACHUNG

Die 19. Sitzung des Rates findet auf Einladung des Bürgermeisters **Albert Bergmann am Donnerstag, 25.04.2013, 18:00 Uhr, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.**

TAGESORDNUNG:

A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschlusskontrolle
5. Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013
6. Rücktritt des Ortsvorstehers in Zülpich - Geich und Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis; - Antrag von Herrn Ortsvorsteher Karl Kloock, Aachener Straße 73, 53909 Zülpich-Geich
7. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
8. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

9. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
 10. Beschlusskontrolle
 11. Neubau der Römerthermen Zülpich - Museum der Badekultur; -Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung vom 22.02.2013 im Rechtsstreit mit der Firma Holthausen
 12. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
 13. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)
- Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich, einsehen oder

finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>.

Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer an öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann
Bürgermeister

Bekanntmachung Sitzungstermin

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales und Sport findet statt am

Dienstag, 14.05.2013, im Sitzungssaal des Rathauses, Zülpich.

Beginn der Sitzung ist um 18.00 Uhr.

Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen

oder

finden Sie im Internet unter www.zuelpich.de.

Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>.

Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer an öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Stadt Zülpich

Der Bürgermeister

Albert Bergmann

Fahrt zum Modezentrum 
Dienstag, 14. Mai 2013

Abfahrt ab Zülpich
Hotel Europa, 12.30 Uhr,
weitere Orte auf Anfrage
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

14,50 €
pro Person
inkl. Kaffeegedeck



THELEN REISEN

Markt 13 · 53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35
E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

Der Bürgermeister informiert

STELLENAUSSCHREIBUNG



Die Stadt Zülpich stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Raumpfleger/in für das Forum Zülpich

befristet für die Dauer von 2 Jahren als geringfügig Beschäftigte(n) ein.

Die Reinigung im Forum Zülpich umfasst die Toiletten, den Boden des Eingangsbereichs, den Mensabereich mit Bodenreinigung sowie die Reinigung der Tische.

Eine Reinigungsmaschine steht zur Verfügung.

Die Arbeit ist in den frühen Nachmittagsstunden (ca. 14.00-16.00 Uhr) durchzuführen.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 4 Stunden.

Die Reinigung erfolgt voraussichtlich an 2 Wochentagen, wenn die Zahl der in der Mensa beköstigten Schulkinder unterhalb einer Bagatellgrenze liegt; an den übrigen Tagen erfolgt die Reinigung durch den Pächter.

Der Arbeitseinsatz wird vom Team 402 -Gebäudemanagement- und vom Hausmeister des Forums mit koordiniert.

Der Lohn richtet sich nach Entgeltgruppe 1 TVöD.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Übersicht über die bisherige Tätigkeit) sind bis zum **26.04.2013** zu richten an:

Stadt Zülpich
Postfach 1354
53905 Zülpich

Straßensperrung anlässlich der Quirinus-Kirmes vom 30.04. bis 07. Mai 2013

Quirinus-Kirmes in Zülpich findet vom 04. Mai bis 07. Mai 2013 auf und um den Marktplatz statt

Die Quirinus-Kirmes in Zülpich wird sich in diesem Jahr über den Markt, die Straße vor dem Rathaus und die Schumacherstraße erstrecken.

Hierfür muss die Straße vor dem Rathaus im Einmündungsbereich Martinstraße/Bachstraße voll gesperrt werden sowie die Straße Markt (Apothekenseite) ab Käsmarkt. Anlieger- und Anlieferverkehr der Schumacherstraße bleiben jedoch weiterhin über die Straße Markt (Apothekenseite) gewährleistet.

Die Sperrung Markt, Straße vor dem Rathaus und Fußgängerzone Schumacherstraße wird wegen des Auf- und Abbaus notwendig ab 30.04.2013, 10.00 Uhr, bis einschließlich 07.05.2013.

An allen Tagen bleibt natürlich berücksichtigt, dass Rettungs- bzw. Notfallfahrzeuge jederzeit passieren können.

Die Stadt Zülpich bittet alle Anwohner und Zülpicher Bürger sowie die Gewerbetreibenden/Schausteller um Verständnis für diese Maßnahmen.

STADT Zülpich

Der Bürgermeister als örtliche Ordnungsbehörde

Verlegung des Zülpicher Wochenmarktes am 02.05.2013

Anlässlich der diesjährigen Quirinus-Kirmes, die vom 04. bis 07.05.2013 stattfindet und der damit verbundenen Aufbauarbeiten der Schausteller auf und am Marktplatz in Zülpich, wird der am Donnerstag, den 02.05.2013 stattfindende Wochenmarkt auf den **Parkplatz am Kölntor verlegt!!!**

STADT Zülpich

Der Bürgermeister als örtliche Ordnungsbehörde

Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Nieder- u. Oberelvenich
gesucht!

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2



STADTRANDERHOLUNG

für Zülpicher Kinder in den Sommerferien

Auch im Jahr 2013 plant die Stadt Zülpich in den Sommerferien eine Stadtranderholungsmaßnahme. Wie auch im vergangenen Jahr soll diese Ferienfreizeit wieder in Eigenregie erfolgen. Dank der Unterstützung zahlreicher Vereine und Institutionen wird ein interessantes und abwechslungsreiches Programm geboten werden.

Die Stadtranderholung soll vom **22.07.2013 bis 09.08.2013** mit dem Stützpunkt in der Karl-von-Lutzenberger-Realschule in Zülpich in der Zeit von 08:00 Uhr bis 15:30 Uhr stattfinden.

Das Anmeldeverfahren wird mit dem 17.05.2013 beginnen. Hierzu wird zu diesem Zeitpunkt noch ein umfangreicher Bericht mit Anmeldeformularen und weiteren detaillierten Informationen, wie z. B. Programm, Elternbeiträge, Zuschüsse usw. erfolgen. Teilnehmen können Kinder aus dem Stadtgebiet Zülpich vom 6. Lebensjahr an (die mindestens 2013 ins 1. Schuljahr kommen) bis zum 14. Lebensjahr (einschließlich). Es besteht auch die Möglichkeit, wochenweise teilzunehmen.

Zur Durchführung der Maßnahme werden noch ehrenamtliche Betreuungspersonen (gegen Aufwandsentschädigung) gesucht!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Stollenwerk unter der Rufnummer (0 22 52) 5 22 04 gerne zur Verfügung.

Es begrüßt Sie herzlich

Albert Bergmann

Sprechtage des Bürgermeisters

Als Bürgermeister der Stadt Zülpich ist es mir ein persönliches Anliegen, für die Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Daher werden in regelmäßigen Abständen Sprechstunden durchgeführt, in denen Sie sich mit Ihren Ideen, Wünschen und Anliegen direkt an mich wenden können.

Mein nächster Sprechtag findet statt am

Donnerstag, den 18. April 2013, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Zülpich, Zimmer 132, 1. Etage im Altbau.

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, (Altbau, I. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Erfahrungsgemäß sind die Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Um die Gesprächszeit optimal nutzen zu können, ist es sinnvoll, bereits bei der Anmeldung über das Thema zu informieren.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr

Albert Bergmann
Bürgermeister

Sprechtage des Bürgermeisters

Als Bürgermeister der Stadt Zülpich ist es mir ein persönliches Anliegen, für die Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Daher werden in regelmäßigen Abständen Sprechstunden durchgeführt, in denen Sie sich mit Ihren Ideen, Wünschen und Anliegen direkt an mich wenden können.

Mein nächster Sprechtag findet statt am

Donnerstag, den 16. Mai 2013, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Bürvenich, Stephanusstraße 137.

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, (Altbau, I. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Erfahrungsgemäß sind die Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Um die Gesprächszeit optimal nutzen zu können, ist es sinnvoll, bereits bei der Anmeldung über das Thema zu informieren.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr

Albert Bergmann
Bürgermeister

Das Standesamt informiert

Im Jahr 2013 bietet sich wieder die Möglichkeit in Zülpich auch an einem Samstag standesamtlich zu heiraten. Die Eheschließungen finden grundsätzlich in der „Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche“ statt. Für diese Eheschließungen sind folgende Termine reserviert.

**27. April 2013
25. Mai 2013
29. Juni 2013
27. Juli 2013
31. August 2013**



**28. September 2013
12. Oktober 2013
30. November 2013
14. Dezember 2013**

Die Eheschließungen an diesen Samstagen beschränken sich auf die Vormittagsstunden. Für die Vornahme der Eheschließungen außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Standesamtes (Samstagschließung) wird eine zusätzliche Gebühr i.H.v. 66,00 € erhoben. Für die Beantwortung weiterer Fragen stehen Ihnen Frau Pick, Tel. 02252/52-223 oder Herr Schmitz, Tel. 02252/52-224 zur Verfügung.

Rentenberatung

in Zülpich am 25. April und 23. Mai 2013

An den o. g. Terminen findet turnusmäßig (4. Donnerstag im Monat) die Rentenberatung statt. Ein kompetenter Rentenberater steht Ihnen in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr im Rathaus zur Verfügung. Die Termine am Nachmittag können nur nach Terminabsprache wahrgenommen werden. Der Raum ist ausgeschildert. Bringen Sie bitte den Personalausweis mit! Sollte für einen Dritten eine Beratung gewünscht werden, ist eine Vollmacht erforderlich. Für Terminabsprachen und weitere Fragen steht Ihnen die Rentenstelle (Herr Stollenwerk, Tel. 52-204) zur Verfügung. Nutzen Sie diesen kostenlosen Beratungsservice!
Ihre Rentenstelle der Stadt Zülpich

Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte
Gärtner
Fachanwälte & Kollegen
Schulze

Köln

Brühl

Zülpich



Rechtsanwalt
Heino Schulze

Fachanwalt für
Arbeitsrecht
Testamentsvollstrecker
(AGT und DVEV)

Tel. 02252 / 835486

Fax 02252 / 835487

Moselstrasse 52

53909 Zülpich-Ülpnich

www.kanzlei-gsk.com

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52-211 oder 52-0, email: phavenith@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.300 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

ACHTUNG!!! TERMINE AMTSBLATT 2013

Wichtig für alle Schulen, Vereine und sonstige Institutionen

Gerne nehmen wir Ihre Mitteilungen in das Amtsblatt der Stadt Zülpich auf. Wir möchten Sie jedoch bitten, bis zum jeweiligen Redaktionsschluss Ihre Unterlagen bei der u.a. Adresse einzureichen. Der **Redaktionsschluss** ist jetzt immer **dienstags** (statt wie bisher mittwochs). Unterlagen die nach diesem Termin eingehen, können leider keine Berücksichtigung finden und werden, falls möglich, für die nachfolgende Ausgabe verwendet. Damit Ihre Berichte optimal verarbeitet werden können bitten wir Sie, Ihre Texte in Datei-Form (**Microsoft Word oder PDF-Format**) zu senden. Fotos können nur in digitaler Form berücksichtigt werden, diese müssen im Dateiformat jpg beigelegt sein. Es wird gebeten, Fotos, die in einer **Word-Datei** eingebettet sind, nochmals gesondert als **JPG-Datei** beizufügen. Diese Datei können Sie per **E-Mail** an die Stadtverwaltung senden, wobei die Gesamtgröße der E-Mail nicht über **4 MB** liegen darf. Ansonsten bitten wir Sie, Ihre Informationen in getrennten Mails uns zuzuleiten.

Die Redaktion behält sich für den Abdruck die Auswahl der jeweiligen Berichte und Termine vor.

Ihre Mitteilungen können zu den unten angegebenen Terminen eingesandt oder abgegeben werden: Stadtverwaltung Zülpich, Frau Havenith, Zimmer 132, Telefon: 02252 / 52 – 211, E-Mail: amtsblatt@stadt-zuelpich.de

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
07.05.2013	17.05.2013
28.05.2013	07.06.2013
02.07.2013	12.07.2013
06.08.2013	16.08.2013
17.09.2013	27.09.2013
22.10.2013	31.10.2013
12.11.2013	22.11.2013
10.12.2013	20.12.2013

Änderungen vorbehalten!!!

40-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Zülpich

Am 01.03.2013 konnte Max Peter Stockem sein 40-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Zülpich feiern. Bürgermeister Albert Bergmann nahm dies zum Anlass, Herrn Stockem in einer Feierstunde im Sitzungssaal des Rathauses für sein Engagement zu ehren. Neben der Ehefrau des Geehrten nahmen auch der Beigeordnete der Stadt Zülpich, Herr Ulf Hürtgen, die Geschäftsbereichsleiter Georg Goebels, Heinz-Peter Weiß, Jürgen Preuß, der stellvertretende Bauhofleiter Jens Mossakowski sowie seitens des Personalrates Udo Häusler daran teil. In seiner Ansprache legte Bürgermeister Albert Bergmann zunächst den beruflichen Werdegang des Jubilars dar. Nach dem Besuch der Landwirtschaftsschule in Euskirchen und der Beschäftigung in Privatunternehmen in den Jahren 1964-1973 trat Herr Stockem am 01. März 1973 in den Dienst der Stadt Zülpich bei der Gärtnerkolonie ein, der er bis heute angehört. Dort war er, bevor er zum Bauhof in Zülpich wechselte, zunächst in der Bauhofkolonie in Wichterich tätig. Von Januar 1989 bis Januar 2001 nahm er die Tätigkeit des stellvertretenden Vorarbeiters der Gärtnerkolonie wahr. Seit 01.09.2012 befindet er sich in der Freizeitphase der Altersteilzeit. Nach seiner Ansprache überreichte Bürgermeister Albert Bergmann dem Jubilar eine Ehrenurkunde und neben der tariflichen Zuwendung einen Blumenstrauß. Dazu wünschte er dem Geehrten auch für die Zukunft viel Glück, Erfolg und Gesundheit. Im Namen der Kolleginnen und Kollegen überreichte Personalratsmitglied Udo Häusler ebenfalls einen Blumenstrauß und eine Zuwendung aus der Freud- und Leidkasse. Anschließend wurde in gemütlicher Runde noch so manche Anekdote ausgetauscht.



Energieberatung der Verbraucherzentrale im April 2013

Neue Heizung oder Wärmedämmung? Nicht ohne Angebotsvergleich!
Steht beim Eigenheim eine umfassende Wärmedämmung oder eine neue Heizungsanlage an, empfiehlt es sich, im Vorfeld Handwerker, Produkte und mögliche Alternativen zu recherchieren. „Um Dienstleistungen und Produkte überhaupt hinterfragen zu können, sollte man zu einer Maßnahme wenigstens drei Angebote schriftlich vorliegen haben“, empfiehlt Wilfried Thalhäuser, Energieberater der Verbraucherzentrale im Kreis Euskirchen. „Der Vergleich der Angebote hilft, sich vor späteren Überraschungen zu schützen.“

Denn: das auf den ersten Blick kostengünstigste Angebot muss dabei nicht immer das Beste sein. Es ist möglich, dass ein Angebot zwar in der Summe günstig ist, aber die geplante Maßnahme langfristig keine nennenswerten Heizkosten einspart. Höhere Heizkosten können den Vorteil der günstigen Investition schnell zunichte machen. Wer seine vorliegenden Angebote einer Effizienz- und Plausibilitätsprüfung unterziehen will, kann dafür bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale in der Euskirchener Beratungsstelle oder einem der Energieberatungsstützpunkte einen Termin vereinbaren. Eine Terminvereinbarung ist notwendig. Die Terminvergabe findet statt unter 02251-52395 oder per email an euskirchen@vz-nrw.de. Die Energieberatung kostet 5,- € für 30 Minuten. Je nach Umfang des Themas werden 60 Minuten eingeplant.

Termine im Kreis Euskirchen im März 2013 zu allen Energiesparthemen:
Euskirchen in der Verbraucherzentrale 25.04.2013 ab 15:00 Uhr
Zülpich im Rathaus 23.04.2013 ab 14.15 Uhr

Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

Schiedsfrau:

Frau Ingeborg Mahnke
In den Auen 12 b, 53909 Zülpich-Schwerfen, Tel.-Nr. 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau (nur im Vertretungsfall):

Frau Elke Mührer
Nidegener Straße 16, 53909 Zülpich

Infos: 02251-15-336



Servicezeit:
Mo.-Do. 8:30-15:30
Fr. 8:30-12:30

Fortbildung Geprüfte Fachkraft Büromanagement

Wer sein Büro im Griff haben will, benötigt hohe EDV-Kompetenz sowie sozialkommunikative Fähigkeiten. Eine Fortbildung, die berufs-/familienbegleitend im Laufe von drei VHS-Semestern abgeschlossen werden kann, vermittelt die wichtigsten Grundlagen. Es wird an perfekter Beherrschung der EDV, Zeit- und Projektmanagement, Marketing, Büroorganisation und Finanzbuchführung gearbeitet. Nach acht Prüfungen steht das Xpert-Zertifikat „Geprüfte Fachkraft Büromanagement“. Die Fortbildung, die ein hohes Maß an persönlichem Einsatz erfordert, findet dienstags und donnerstags ab 19 Uhr in Mechernich statt. Interessenten werden gebeten, sich möglichst frühzeitig anzumelden. Tel. 02251-15126

www.vhs-kreis-euskirchen.de

Ruth Becker-Prox & Markus Schlesier

Ruth Becker-Prox
Fachanwältin für Familienrecht
Ehescheidung
Eheverträge • Unterhalt
Zugewinnausgleich
Umgangs-/Sorgerecht
Ehegattenhaftung
Wohnungszuweisung

Markus Schlesier
Fachanwalt für Familienrecht
Arbeitsrecht
Kündigungsschutz
Vergütung
Zeugnisrecht
Strafrecht

Rechtsanwälte Becker-Prox & Schlesier

Zehnthofstraße 58, 52349 Düren (gegenüber Sparkasse DÜREN)
Tel.: 02421/200330, Fax: 02421/200331



Ziel wieder auf und um den neugestalteten Markt herum

Wie im Vorjahr wird der Zielbereich des 9. Zülpicher Chlodwiglaufes für über 1.000 Läufer auf dem neugestalteten Marktplatz sein – der Start für die Bambinis erfolgt auf der Kinat und für alle übrigen Läufe auf der Kölnstraße in der Nähe des Kölintors. Los geht's wie immer mit den ersten Läufen der Bambini um 12.00 Uhr und endet mit dem Volkslauf um 17.00 Uhr.

Folgende Laufstrecken werden angeboten:

Läufe	
Lauf 1 Jungen	Lauf 9 Jungen
Jahrgänge: 2006, 2007, 2008, 2009	Jahrgang: 2002
Strecke: ca. 500 m	Strecke: ca. 1200 m
Start: 12:00 Uhr	Start: 13:45 Uhr
Lauf 2 Mädchen	Lauf 10 Mädchen
Jahrgänge: 2006, 2007, 2008, 2009	Jahrgang: 2002
Strecke: ca. 500 m	Strecke: ca. 1200 m
Start: 12:10 Uhr	Start: 14:00 Uhr
Lauf 3 Jungen	Lauf 11 Jungen
Jahrgang: 2005	Jahrgang: 2001
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 1700 m
Start: 12:20 Uhr	Start: 14:15 Uhr
Lauf 4 Mädchen	Lauf 12 Mädchen
Jahrgang: 2005	Jahrgang: 2001
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 1700 m
Start: 12:30 Uhr	Start: 14:30 Uhr
Lauf 5 Jungen	Lauf 13 Jungen
Jahrgang: 2004	Jahrgang: 2000
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 1700 m
Start: 12:45 Uhr	Start: 14:45 Uhr
Lauf 6 Mädchen	Lauf 14 Mädchen
Jahrgang: 2004	Jahrgang: 2000
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 1700 m
Start: 13:00 Uhr	Start: 15:00 Uhr
Lauf 7 Jungen	Lauf 15 Jungen
Jahrgang: 2003	Jahrgang: 1998/99
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 2100 m
Start: 13:15 Uhr	Start: 15:15 Uhr
Lauf 8 Mädchen	Lauf 16 Mädchen
Jahrgang: 2003	Jahrgang: 1998/99
Strecke: ca. 1200 m	Strecke: ca. 2100 m
Start: 13:30 Uhr	Start: 15:30 Uhr
Lauf 17 Eifelcup-Lauf	
männl. + weibl. Jugend A	Jahrgang: 1994/95
M&Fr + AK	Jahrgang: 1993/älter
Strecke: ca. 10 km	
Start: 15:45 Uhr	
Lauf 18 Jedermann-Lauf	
männl. + weibl. Jugend B	Jahrgang: 1996/97
Jedermann	alle Jahrgänge u. Klassen
Strecke: ca. 5 km	
Start: 17:00 Uhr	

Achtung:
Lauf 17 ist keine amtlich vermessene Strecke, deshalb wegen der Baumaßnahmen in Zülpich keine 10km Straßenaufwertung!

Strecke
Rundkurs durch die Zülpicher Innenstadt und das angrenzende Umland.

Start und Ziel:
Der Start für alle Läufe befindet sich auf der Kölnstraße. Die Läufe 1 und 2 starten auf Höhe der Hausnummer 12, alle anderen Läufe auf Höhe der Hausnummer 73.

Startnummern
Ausgabe im Zeit auf dem Marktplatz

Umkleiden / Duschen
Umkleiden im Zeit auf dem Marktplatz möglich. Duschen in der Sporthalle Blayer Straße.

Anfahrt / Parken
Der Weg zum Start- / Zielbereich sowie die zur Verfügung stehenden Parkplätze sind im Internet aufgezeigt.

Haftung
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle oder sonstige Schadenfälle aller Art.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.stadt-zuelpich.de/kultur&sport/chlodwiglauf

Unfallschaden?

Kfz-Sachverständigenbüro

Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerkösungen

- Client/Server-Systeme
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Internet/Intranet
- Telekommunikation
- WLAN-Systeme
- Kundenspez. Einrichtungen
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Gebäudeverkabelung
- Lokale Netzwerke
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de



PC Netzwerk Technology

Neue Internetseite lädt zum Wandern und Radfahren ein

Der Frühling liegt in der Luft - die Wanderschuhe können wieder geschnürt und das Fahrrad aus dem Keller geholt werden. Wer sich nun fragt, wo er die ersten Runden drehen soll und wie er dort auch ohne Auto hinkommen kann, dem sei die neue Internetseite www.radundwanderbahnhoefe-eifel.de empfohlen. Die Projektseite des Kreises Euskirchen gibt umfassende Informationen zu allen Rad- und Wanderrouten, die von den Bahnhöfen in der Nordeifel und von Düren aus erreichbar sind. Die Nordeifel liegt weniger als eine Bahnstunde von Köln, Bonn und Aachen entfernt. An den Bahnhöfen und Haltepunkten ergeben sich zahlreiche Möglichkeiten, die Region zu Fuß oder mit dem Rad zu erkunden.

Die Routen sind mit dem eifelweit verbreiteten Wandertourenplaner ALPregio verknüpft. So erfährt der Besucher über wenige Klicks Wissenswertes rund um die Routen. Über eine Karte können Steckbriefe zu allen Bahnhöfen und Haltepunkten aufgerufen werden, die Informationen zu den Serviceeinrichtungen sowie zu den vom Bahnhof aus erreichbaren Rad- und Wanderwegen enthalten. Viele Routen führen an verschiedenen Bahnhöfen vorbei, so dass es zahlreiche Kombinations- und Abkürzungsmöglichkeiten gibt. Die Seite www.radundwanderbahnhoefe-eifel.de wird fortlaufend um interessante Routentipps ergänzt.

Ein besonderes Wandererlebnis: der EifelBahnSteig

Ein besonderes Wandererlebnis bietet der EifelBahnSteig. Hierbei handelt es sich um GPS-Routen, die zu einem großen Teil auf naturbelassenen Wegen, kleinen Pfaden und einsamen Passagen verlaufen. Der EifelBahnSteig von Euskirchen nach Trier wird entwickelt vom Team Naturaktiverleben (www.naturaktiverleben.de) und verbindet dabei jede Bahnstation entlang der Eifel-Bahn.

Die ersten zehn Etappen durch den Kreis Euskirchen wurden als extra Menüpunkt in die Internetseite aufgenommen. Der Streckenverlauf dieser Touren ist außergewöhnlich schön und führt in Regionen, die von den herkömmlichen Wanderrouten häufig nicht berührt werden. Jede Etappe beginnt an einem Bahnhof und endet an der darauffolgenden Station.

„Der EifelBahnSteig ist eine perfekte Ergänzung des Projektes Rad- und Wanderbahnhöfe“, so Iris Poth, Projektleiterin beim Kreis Euskirchen, „und damit war schnell klar, diesen einzigartigen GPS-Steig auf der neuen Projektinternetseite www.radundwanderbahnhoefe-eifel.de ausführlich darzustellen.“

Informieren und Buchen

Über die Internetseite können auch Buchungsanfragen für einen Mehrtagesausflug gestellt werden. Die Nordeifel Tourismus GmbH bietet eine kompetente Beratung und reserviert die gewünschte Unterkunft oder stellt ein individuelles Tages- oder Mehrtagesprogramm zusammen. Über die Prospektbestellfunktion können Infomaterialien über die Besonderheiten und Freizeitmöglichkeiten in der Region bezogen werden.

Ausbau der touristischen Infrastruktur

Parallel wird im Projekt am Ausbau der touristischen Infrastruktur gearbeitet. Durch zusätzliche Informations- und Orientierungselemente erhält der Besucher an den Bahnhöfen und Haltepunkten künftig einen Überblick über die Rad- und Wandermöglichkeiten in der Nähe und wird über eine einheitliche Markierung zu den bestehenden Rad- und Wanderwegen geleitet. Die Aufstellung der Elemente ist für Sommer 2013 geplant.

Fitnesssportangebot „40 fit“ des KSB Euskirchen

Kreis Euskirchen – Die Bildungswerk-Außenstelle KreisSportBund Euskirchen startet wieder mit einem neuen Fitnesskursangebot. Am Mittwoch den 24.04.2013 von 17.00 – 18.00 Uhr beginnt in der Gymnastikhalle des Thomas-

Eber-Berufskollegs Euskirchen der Kurs 40 fit. Bei diesem sanften Trainingsprogramm entscheidet der Teilnehmer selbst, wie intensiv er oder sie trainieren möchte. Mit Redondo-Bällen und Tubes (Fitnessbänder) wird der Teilnehmer durch die Stunde geführt. Aerobic, Krafttraining und Dehnübungen werden miteinander kombiniert, um Herzfitness, Kraft und Beweglichkeit zu trainieren. Das Fitnessprogramm spricht insbesondere aktive Menschen in den 40ern bis 60ern an und steigert Muskelkraft und Ausdauer und verbessert Koordination und Gleichgewicht bei gleichzeitigem Schutz der Gelenke. Der Kurs mit der Kurs-Nr. 13-0413 umfasst insgesamt 10 Einheiten. Die Kursgebühr beträgt 40,00 €. Für weitere Fragen, Informationen oder Anmeldung stehen wir Ihnen gerne unter 02251 / 15679 oder kontakt@ksb-euskirchen.de zur Verfügung. Eine Anmeldung ist auch unter www.sportangebote-euskirchen.de möglich.

DIAMANTENE HOCHZEIT DER EHELEUTE ARTUR UND ANNA-MARIA MÜLLER

in ZÜLPICH-BÜRVENICH

Am Mittwoch, 17. April 2013, feiern die Eheleute Artur und Anna-Maria Müller, wohnhaft in Bürvenich, Zum Herrenberg 2, 53909 Zülpich, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Zur Diamantenen Hochzeit gratuliert die Stadt Zülpich mit den herzlichsten Glück- und Segenswünschen.

Die Stadt Zülpich gratuliert zum Geburtstag

1.4. bis 30.4.2013

Bessenich

24.4. Katharina Geuenich 82 Jahre

Bürvenich-Eppenich

2.4. Johann Jansen 84 Jahre

27.4. Barbara Krämer 87 Jahre

Enzen

4.4. Hedwig Scharmach 87 Jahre

Füssenich

24.4. Brunhilde Anna, Marie Oeltermann 77 Jahre

Geich

4.4. Maria Grüneberg 84 Jahre

Hoven-Floren

8.4. Margareta Spiering 87 Jahre

29.4. Katharina Lennefer 88 Jahre

Nemmenich

13.4. Josef Goldbach 78 Jahre

Schwerfen

14.4. Josef Wilhelm Knödler 70 Jahre

25.4. Agnes Lennartz 86 Jahre

Ülpenich

6.4. Maria Dahmen 86 Jahre

Zülpich

7.4. Jakob Jancen 87 Jahre

10.4. Hermann Josef Boßhammer 81 Jahre

16.4. Margarete Heinen 83 Jahre

JENS VAN JÜCHEMS

RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht
Zivilrecht
Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12
53909 Zülpich
RavanJuechems@t-online.de
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04
Telefax: (0 22 52) 83 45 55
www.ravanjuechems.de

powered by Ford EcoBoost I

Bild am Sonntag (9/12)

„Der Motor ist die kleinste, größte Revolution.“

FORD **FOCUS TURNIER** mit EcoBoost-Motor.
Einer der sparsamsten Benziner seiner Klasse.

FORD **FOCUS TURNIER** EcoBoost Edition

1,0 l EcoBoost-Motor, Klimaanlage, Audiosystem CD, MP3-fähig, mit USB-Schnittstelle und Audio Fernbedienung, Antiblockier-Bremssystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD), Elektronisches Sicherheits- und Stabilitätsprogramm (ESP) mit Traktionskontrolle (TCS), Fensterheber vorn, elektrisch

Jetzt für **€ 14.990,-** Überführungskosten **+ € 790,-** Gesamtkosten **= € 15780,-¹**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007: Ford Focus Turnier: 6,0 (innerorts), 4,2 (außerorts), 4,9 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 112 g/km (kombiniert).

La Linea Franca Kfz.-Handels GmbH

Paradiesbenden 4 52349 Düren
Tel.: 02421/4884-0 Fax: 02421-4884136
E-Mail: dueren@lalineade.de

Privatkunden-Angebot gilt für einen Ford Focus Ambiente, Turnier, 1,0 l EcoBoost-Motor, 74 kW (100 PS), inkl. Cool & Sound-Paket

Schulen



Mobbing mal ganz anders

Schulprojekt der Klasse 7a des Franken-Gymnasium Zülpich

Die letzte Januar-Woche ist traditionell die „Woche der besonderen Aktivitäten“ am Franken-Gymnasium. In dieser Zeit können besondere Projekte durchgeführt werden.

Unsere Klassenlehrerin hat uns das Thema Mobbing zur Wahl vorgeschlagen, weil unsere Klasse sich damit gut identifizieren kann. Der Großteil entschied sich dafür einen besonderen Film über diese Thematik zu drehen. Mit unserem Deutschlehrer zusammen plante die Klassenlehrerin das weitere Vorgehen.

In unserem Film handelt es sich um eine neue Mitschülerin namens Uschi, die wegen ihres Namens gehänselt wurde und sich deswegen geritzt hat. Der Film soll zeigen, wie sich Schülerinnen und Schüler in der Gruppe beeinflussen lassen, was Mobbing bei einem Opfer anrichten kann und wie man es verhindern kann. Auch ist am Ende zu sehen, wie eine Klasse es schafft, aus einer solchen Situation herauszukommen, so dass sich alle Beteiligten wieder in der Gruppe wohl fühlen.

Wir haben mit Hilfe unseres Musiklehrers zwei selbstgeschriebene Songs gerappt und aufgenommen. Diese Songs dienen zur Untermalung von Filmszenen.

Neben dem Inhalt haben wir uns auch mit modernster Technik beschäftigt, gefilmt und den Film zusammengeschnitten. So konnten wir die Erfahrungen mit Kamera und Ton sammeln.

Hilfskoffer für neue Schulsanis

14 Schüler, drei Lehrerinnen und das Rote Kreuz widerbeleben den Schulsanitätsdienst an der städtischen Hauptschule Zülpich – Zwei Schüler schieben während der Pausen Bereitschaft

Sie können Pflaster kleben, Verbände anlegen, einen Kreislaufkollaps sinnvoll behandeln, Seitenlage, Mund-zu-Mund-Beatmung und auch einem verunglückten Mofafahrer den Helm ausziehen, ohne womöglich eine Rückmarkverletzung zu verschlimmern. Die Rede ist von den 14 Schülerinnen und Schülern der städtischen Zülpicher Hauptschule, die sich zu Schulsanitätern haben ausbilden lassen.



Neun der 14 Schulsanis und ihre Betreuungslehrerinnen Heide Winkelmann, Ancuta Hoppe und Alexandra Feige nahmen nach erfolgreicher halbjährlicher Ausbildung Mitte März nun Ausrüstungsmaterial entgegen, das sie für ihre Notfalldienste während der täglich zwei Schulpausen brauchen.

Heide Winkelmann: „Dienst hat jeweils ein Zweierteam.“ Benedikt Ziemos, einer der Schulsanitäter: „Einer von uns ist für alle 400 Schüler erkennbar auf dem Schulhof in Bereitschaft, einer in der Aula.“

Den Bereitschaftskoffer mit Verbandsmaterial und Ausrüstung, Sweatshirts mit Schulsanitätsdienst-Symbolen und Warnwesten überreichte Simon Jägersküpfer, der zuständige Mann vom Rotkreuz-Kreisverband. Mit von der Partie waren auch Lothar Henrich, der Vorsitzende des Rotkreuz-Ortsverbandes Zülpich, der im September 2012 sein hundertjähriges Bestehen feiert.

20. Frühlingsmesse in Ülpenich am 13. und 14. April 2013

Samstag ab 9.00 Uhr + Sonntag ab 10.00 Uhr geöffnet!

An beiden Tagen Beratung und Verkauf!



••• Informative Unterhaltung
für die ganze Familie
mit vielen Neuheiten
und tollen Messeangeboten!

**An beiden Tagen ist für das
leibliche Wohl bestens gesorgt**

- Kostenlose Parkplätze -



Baumschul-Pflanzen-Center Schmitz

Baumschulweg 7 · 53909 Zülpich - Ülpenich

Telefon: 02252/1790 Fax: 02252/1375

www.baumschule-schmitz.de

pflanzen@baumschule-schmitz.de

Auch Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen und Jens Mathias, der stellvertretende Leiter der städtischen Hauptschule Zülpich, gratulierten den Schülern zur abgeschlossenen Sanitätsausbildung und der Überreichung ihrer Ausrüstung. Ausgebildet worden waren die 14 neuen Schulsanitäter von Winfried Klippel vom Roten Kreuz im Kreis Euskirchen. Und zwar ein halbes Jahr lang, zwei Stunden wöchentlich. Benedikt Ziemons, Pierre Spang, Jörn Wachendorf, Alicia De Sousa, Maurice Stutte, Mike Waser, Christina Weiß, Saskia Eder und Nina Wiens nahmen stellvertretend für alle 14 neuen Zülpicher Schulsanis Ausrüstung und Sanmaterial entgegen. An der Hauptschule Zülpich hatte es bereits in der Vergangenheit einen Schulsanitätsdienst gegeben – die Lehrerinnen und Schüler um Heide Winkelmann wiederbeklebten ihn zu Schuljahresbeginn.

pp/AgenturProfiPress



Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der katholischen Grundschule Füssenich

am 17. April 2013 um 19 Uhr im Brauhaus Zülpich

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht Vorstand über Aktionen und Aktivitäten
3. Trägerschaft OGS Grundschule Füssenich
4. Trägerschaft 8-13 Uhr und Ferienbetreuung an der Grundschule Füssenich
5. Satzungsänderung des Fördervereins
6. Stand Bürgerbegehren zum Erhalt der Grundschule Füssenich
7. Finanzierung Zirkusprojekt des Schulverbundes
8. aktueller Überblick Kassenstand
9. Verschiedenes

Ein geladen sind alle Mitglieder des Fördervereins sowie interessierte Eltern und Mitbürger.

Kindergärten

Toll – der Fleck ist weg!



Eine Kooperationsveranstaltung mit dem



Netzwerk Haushalt

am Freitag, 19. April 2013

von 14:30 – 16:00 Uhr

im
Kettenweg 27 in Zülpich
(auf Wunsch mit Kinderbetreuung)

Der Vortrag ist kostenfrei!

Anmeldung bis 16.04.2013 unter 02252/7844



Kindernotfälle...

...im familiären Bereich

Erste Hilfe bei Kindern erfordert Zuwendung, Einfühlungsvermögen, Verständnis, Zuspruch sowie spezielle Kenntnisse und Fähigkeiten.

Wir bereiten Familienmitglieder in diesem speziellen kompakten Kurs auf kleine und große Kindernotfälle im familiären Bereich und deren Prävention vor.

Sie erlernen in praktischen Fallbeispielen, wie Sie Notfallsituationen ohne Angst begegnen können.

Kursinhalte:

- Notruf
- Gehirnerschütterung
- Bewusstlosigkeit / stabile Seitenlage
- Herz-Lungen Wiederbelebung an speziellen Säuglings- und Kleinkindmodellen
- Atemnot (Verschlucken / Allergische Reaktion)
- Verbrühungen / Verbrennungen / Vergiftungen, Verätzungen
- Wundversorgung
- Raum für Fragen

Datum: am Samstag, 27.04.2013

Zeit: 09:00-15:00 Uhr

Ort: Familienzentrum Zülpich
Kettenweg 27
53909 Zülpich

Anmeldung: 02251 / 79110

www.drk-eu.de



Familienzentrum Niederelvenich in „neuem Glanz“.

Nach 5 Monaten Umbau ist das Familienzentrum Niederelvenich wieder bezugsfertig. Im September 2012 wurde nach langer Planung endlich mit dem Umbau begonnen. Zwei von drei Kitagruppen mussten nach Wichterich ins Pfarrheim ziehen. Der Platz war begrenzt und man musste eng zusammen rücken.

Die dritte Gruppe mit U3 Kindern wurde nach Linzenich-Lövenich einquartiert, wo sie herzlich aufgenommen wurden. Den Kindern aus Niederelvenich stand dort der Turnraum zur Verfügung. Die Umbauphase war eine Belastung für Kinder, Eltern und Erzieherinnen. Mitte Februar 2013 war es dann soweit. Die Umbaumaßnahmen waren abgeschlossen und mit freudiger Erwartung sind wir zurück nach Niederelvenich. Die Einrichtung hat einen Mehrzweckraum und zusätzlich ein Familienzimmer bekommen. Durch eine zweite U3 Gruppe können ab Sommer 2013 in der Kita 12 neue Kinder unter drei Jahren aufgenommen werden. Dafür wurden die Gruppenräume umgestaltet und speziell auf die Altersunterschiede eingerichtet.

40-jähriges Bestehen

Am Samstag, dem 13.07.2013 feiern wir ein großes Einweihungsfest im Rahmen unseres 40-jährigen Bestehens. Jeder, der diesen Tag mit uns feiern möchte, ist herzlich eingeladen.



**ES war einmal vor langer langer Zeit...
...im Märchenwald**

wir feiern 40 Jahre kath. Kindergarten am St. Agnes
am **Sonntag, dem 5. Mai 2013**
von 11-17 Uhr

**in und um die kath. Kita St. Agnes,
im Tiergarten 50, 53909 Zülpich-Lövenich**

Festprogramm
11 Uhr heilige Messe auf dem Hof

im Anschluss

- Begrüßung
- Eröffnung der Spielstationen
- Jugendorchester Sinszenich
- Musikalische Begleitung durch Herrn Fühling
- Leckereien vom Grill/Cafeteria
- 14:30 Uhr Aufführung des Musicals „Im Märchenwald“
- Tombola
- ca. 16:00 Uhr Lustiges aus der Kita
- Verabschiedung

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Die Kinder & Eltern,
der Elternrat & der Förderverein,
der Träger & das Kita-Team St. Agnes**



Tag der offenen Tür in der Integrativen Kindertagesstätte Schwerfen

Die Erzieher und Therapeuten der Integrativen Kindertagesstätte Schwerfen hatten am Sonntag (17.03.2013) ihre Türen geöffnet.

Bei einem bunten Programm mit Spielen, Kinderschminken, Bastelangeboten etc. konnten die „kleinen Gäste“ die Einrichtung erkunden. In dieser Zeit hatten die Eltern die Möglichkeit sich bei Erziehern und Therapeuten über die Konzeption der Einrichtung zu informieren. Nach der Eröffnung durch die Leiterin Frau Bayer versuchten die Kinder den Frühling „herbei zu singen“. Im Bewegungsraum hatten die Kinder zudem die Möglichkeit in einer „Bewegungsbaustelle“ ganz nebenbei das vorhandene Therapiematerial kennen zu lernen.

Für das leibliche Wohl wurde in der Cafeteria in Form von Kuchen und Hot-Dogs gesorgt, die von Eltern, Freunden, Förderern und der Frauengemeinschaft Schwerfen gespendet wurden. Gleichzeitig wurde auch über die Arbeit und die geplanten Projekte des Fördervereins durch den Vorstand informiert. Insgesamt war es ein gelungener, kurzweiliger Nachmittag.



Römerthermen Zülpich

Museum der Badekultur

Schüler führen Schüler

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

Am Sonntag, 21.04.2013 um 11 Uhr



Was wisst ihr eigentlich über Badespaß in der Vergangenheit? Gab es Seife bei den Römern? Was ist ein Badequast und wofür brauchte man im Mittelalter große Bottiche? Und seit wann gibt es überhaupt Schwimmunterricht?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen geben euch Schüler in eurem Alter bei einem Rundgang durch das Museum. Dann erfahrt ihr auch, wie es bei den Römern mit Badeanzug und Bikini aussah und warum die Kinder im 19. Jahrhundert mit Kleidern ins Wasser stiegen.

Die Führung ist kostenlos, für Kinder bis 18 Jahre ist der Eintritt frei. Weitere Informationen unter Tel. 02252 83806-0.

Der römische Vicus von Nettersheim und der archäologische Landschaftspark

Vortrag mit Dr. Imke Ristow

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

Am Donnerstag, 25.04.2013 um 19 Uhr

Grundsteinlegung des „Archäologischen Landschaftsparks Nettersheim“, Foto: Jochen Starke, Gemeinde Nettersheim



2009 machten Archäologen der Universität zu Köln eine römische Siedlung (vicus) mit Wohnhäusern, Gewerbebetrieben und spätrömischen Befestigungsanlagen in Nettersheim ausfindig. Der vicus liegt direkt an der Römerstraße Köln-Trier („Agrippa-Straße“) zwischen dem bereits lange bekannten römischen Matronenheiligtum „Görresburg“ und dem Fundplatz „Steinrütch“ im Urfttal. Die neuen Erkenntnisse der Ausgrabungen fließen vor Ort in die Gestaltung des „Archäologischen Landschaftsparks Nettersheim“ ein und werden im Vortrag vorgestellt.

Kosten: 5 EUR, ermäßigt 3 EUR. Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel.: 02252 83806-0 oder info@roemerthermen-zuelpich.de.

Liebestrank und Leckereien zur Walpurgisnacht

Kochworkshop für Erwachsene

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

Samstag, 27.04.2013 von 14 bis 17 Uhr

Anlässlich der Walpurgisnacht am 30. April möchten wir mit Ihnen verschiedene Leckereien mit besonderer Wirkung kochen. Ob aphrodisierender Liebestrank oder geschmacklich neue Leckereien, wir sind neugierig und probieren sie mit Ihnen gemeinsam aus.

Kosten: 13 EUR pro Person zzgl. Materialkosten. Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel.: 02252 83806-0 oder info@roemerthermen-zuelpich.de.

Rechnen bei den Römern und im Mittelalter

Workshop für Kinder ab 8 Jahre

Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich



Samstag, 11.05.2013 von 14 bis 16.30 Uhr

Foto: Christian Peitz

CCXVII – so haben die Römer Zahlen geschrieben. Doch rechnen konnten sie mit diesen Zahlen nicht – zumindest nicht so wie wir. Dazu brauchten sie den Abakus. Auch im Mittelalter haben die Menschen noch lange die römischen Zahlen verwendet – und damit „auf den Linien“ gerechnet. Was ein Abakus ist und wie man auf den Linien rechnet, erarbeiten wir uns in diesem Workshop. Anschließend bauen wir uns jeder einen römischen Abakus. **Kosten: 9 EUR pro Person zzgl. Materialkosten. Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter Tel.: 02252 83806-0 oder an info@roemerthermen-zuelpich.de.**

Internationaler Museumstag

Kostenlose Führungen und Workshops

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

Am Sonntag, 12.05.2013 von 11-18 Uhr

In den Römerthermen Zülpich gibt es am Internationalen Museumstag offene Workshops sowie Führungen für Kinder und Erwachsene.

Der Eintritt ist kostenlos. Aktuelle Infos finden Sie ab Mitte April auf unserer Website.



Landesgartenschau 2014 Zülpich

LAGA-Börse auf der Warm-up Veranstaltung

Die Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH und der Förderverein der Landesgartenschau präsentieren sich gemeinsam mit ihren Partnern in der Zeit vom 27. bis 28. April 2013 auf der WarmUp-Veranstaltung der Zülpicher Schützen. Die LAGA-Börse bietet Präsentationen rund um die Themen „Region und Natur erleben“, „Genuss und Lebensqualität“, „Garten“ und „Handwerk und Bauen“. Abwechslungsreiche Mitmachaktionen, Gewinnspiele, leckeren Verkostungen und Verkaufsstände mit bunten Frühlingssortimenten erwarten Sie.

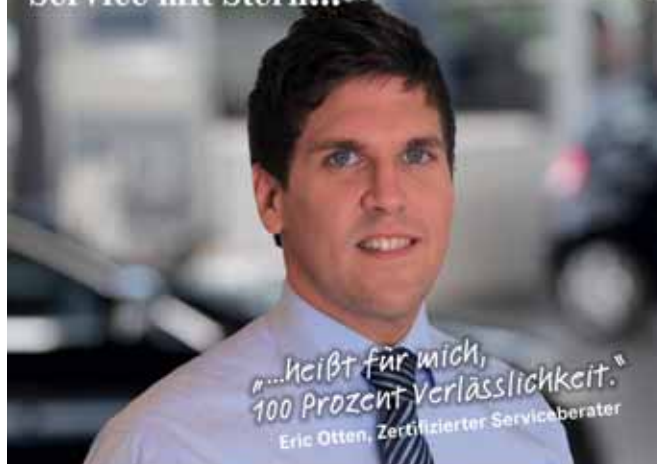
Wissenswerte Informationen rund um die Landesgartenschau Zülpich 2014 bietet der Förderverein der Landesgartenschau an. Kommen Sie ins Gespräch und erfahren Sie, wie auch Sie sich mit viel Spaß und Freude einbringen können. Es gibt unzählige Möglichkeiten, sich ehrenamtlich vor und während der Landesgartenschau zu engagieren. Und Ihr Einsatz wird gebraucht! Außerdem können Sie an den beiden Tagen am Stand des Fördervereins die Dauerkarten der Landesgartenschau Zülpich zum vergünstigten Aktionspreis von 75 Euro statt später 90 Euro erwerben.

Das Team der LAGA bietet drei Baustellenführungen durch den Seepark an. Aus erster Hand erfahren Sie dann den aktuellen Planungsstand. Treffpunkt für die Führungen ist der künftige Eingang Seepark. Die Führungen starten Samstag um 11 Uhr und um 15:45 Uhr, Sonntag um 12:15 Uhr. Die Rundgänge dauern ca. 1 bis 1,5 Stunden.



Das Baumschul-Pflanzen-Center Schmitz aus Zülpich-Ülpnich präsentiert farbenprächtige Blumen und üppige Pflanzen für Ihr Zuhause. Darüber hinaus können Sie sich hier Ihre „Rose de Tolbiac“ durch eine Vorbestellung sichern. Diese wunderschöne „Rose de Tolbiac“ wurde eigens für die Landesgartenschau Zülpich 2014 gezüchtet und wird auch Ihren Garten bereichern. Sie können Ihre „Rose de Tolbiac“ dann zur besten Pflanzzeit im Herbst abholen. Information, Verkostung und Verkauf bieten „Renette und Sonne eG“ am 27. und am 28. April an. So berät das Team die Besucher nicht nur zur Pflege der Obstbäume im eigenen Garten, sondern präsentiert Produkte rund um die Obstvermarktung hochwertiger Früchte ohne chemische Düngung und ohne den Einsatz von Spritzmitteln. So können die Besucher direkt am Stand köstliche Obstsafts und schmackhafte Obstbrände verkosten und erwerben. An beiden Tagen wird darüber hinaus die mobile Saftpresse vorgestellt.

Service mit Stern...



Autohaus HERTEN o smart
 im Saar-ServiceCenter
 Mercedes-Benz
 Das Beste über alles.
 Liebergstraße 66/68 TEL 02425 9494-0 Mo - Fr 8:00 Uhr - 18:30 Uhr
 52385 Nideggen-Embsen www.mercedes-herthen.com Sa 9:00 Uhr - 14:00 Uhr



Energie ist unsere Sache! Die Energieberatung der Verbraucherzentrale NRW präsentiert ihr Projekt „Klimaschutz und Energiewende konkret“ an einem Stand rund um das Thema „Heizkosten senken“. So können interessierte Besucher an einem rätselhaften Haus ihr Energiespar-

wissen testen. Die Beratungsstelle der Verbraucherzentrale aus Euskirchen ist ebenfalls für Sie vor Ort.



Stellen Sie Ihr eigenes Papier her! Das Leopold-Hoesch-Museum/ Papiermuseum Düren ist mit seiner mobilen Papierbütte vor Ort und unterstützt Sie bei Bedarf auch beim Schöpfen. Darüber hinaus können Sie sich auf eine besondere Überraschung freuen. Denn das Museum plant eine Kunstaktion zu dem alten chinesischen Formen- und Legespiel Tangram.

Als Besucher erleben Sie am Stand der Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur, dass ein Museum alles andere als langweilig ist. Drehen Sie das Aktionsrad und warten Sie gespannt, ob es auf dem Feld für römisches Basketball, dem Fragequiz, dem Duftquiz oder

einem Wunschfeld landet. Bei den Fragen rund um die Badekultur hilft Ihnen das Museums-Team gerne weiter. Beim römischen Basketball müssen Sie eine Walnuss in eine Amphore werfen und beim Duftquiz Ihre gute Nase unter Beweis stellen. Zusätzlich hat das Museum für Sie einen Koffer mit spannenden Informationen rund um den Ablauf des römischen Badens gepackt. Wer nach dem WarmUp noch mehr Lust auf das Thema Badekultur hat, der ist im Museum herzlich willkommen.



Wissenswertes rund um das Thema Insektenhotels als nützliche Helfer im heimischen Garten bietet der Stand der „Gartenfreunde Rheinland“ an. Darüber hinaus informieren die Gartenfreunde über den Schutz von so genannten Nützlingen, also von Lebewesen, welche die eigenen Gartenpflanzen ohne den Einsatz chemischer Stoffe von Schädlingen freihalten. Außerdem können die Besucher die verschiedensten Kräuter kennenlernen.

Mit dem „E-Oldie“ präsentiert RWE einen schönen Oldtimer mit modernster Technik, denn dieser fährt mit Elektrizität. Vor dem WarmUp besuchte der kleine Flitzer



Zülpicher Kindertagesstätten, um hier Stofftiere für den guten Zweck zu sammeln. Auch beim WarmUp können Besucher nicht mehr gebrauchte Stofftiere spenden. Damit beteiligt sich Zülpich an der landesweiten Spendenaktion „E-Oldie on Tour“ von RWE. Die Stofftiere werden im Herbst gereinigt und an hilfsbedürftige Kinder in Rumänien verteilt. Rund um den E-Oldie bietet RWE noch weitere Mitmachaktionen für Groß und Klein an, wie zum Beispiel eine lustige Fotoaktion, einen Luftballonstand oder eine Carrera-Bahn.

Das Serviceteam der RVK freut sich auf Sie! Besuchen Sie am 27. und 28. April das Servicezelt der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK)! Die Service-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter informieren Sie umfassend zu Fahrplänen und Tarifen im öffentlichen Personennahverkehr. Auch bei Fragen zu Monats- und SchülerTickets oder Abos helfen Ihnen die Service-Mitarbeiter gerne weiter. Außerdem wartet die eine oder andere Überraschung auf Sie.



Auch in diesem Jahr finden spannende Veranstaltungen auf dem Zülpicher Wassersportsee von der Micro-Cup-Regatta im Mai bis zu den offenen Clubmeisterschaften im Windsurfen im September statt. Darüber informiert Sie Christian Hammermann von der „Surf & Cat Schule“ ausführlich. Zudem können sich Interessierte über die verschiedenen Aktionsangebote vom Windsurfen bis zum Stand-Up-Paddeln informieren.



Wie geht eigentlich ein richtiger Seemannsknoten? Das können Sie am Stand des Ruder- und Segelclub Zülpich e.V. erlernen und dürfen auch in einem Segelboot Probesitzen. Die Mitglieder des Clubs informieren zudem über die Aktivitäten und Freizeitangebote, wie etwa das Schnuppersegeln, am Zülpicher Wassersportsee.



Der Informationsstand der Nordeifel Tourismus GmbH bietet den Besuchern an beiden Tagen des WarmUp zahlreiche Informationen und praktische Tipps zu Ausflügen und Touren in die Erlebnisregion Nordeifel mit dem Nationalpark Eifel. Mit Broschüren zu interessanten Fahrradrouten sowie Wanderungen und den Vorschlägen für Besichtigungen der TOP-Sehenswürdigkeiten der Nordeifel lassen sich ganz bequem sowohl spannende Tagesausflüge, als auch erholsame Kurztrabplanen. Darüber hinaus informiert die Nordeifel Tourismus GmbH über die interessanten Veranstaltungen und die naturräumlichen Besonderheiten im Nationalpark Eifel und den Naturparks Nordeifel und Rheinland.



Die Kreissparkasse Euskirchen informiert mit einem Stand über ihre aktuellen Angebote und Produkte. An beiden Tagen der LAGA-Börse können die Besucher am Glücksrad Preise gewinnen. Die kleinen Besucher werden an der Sparkassen-Hüpfburg viel Freude haben und sich nach Herzenslust bewegen.



Die Kölnische Rundschau ist Medienpartner der Landesgartenschau Zülpich und bringt Sie in die Zeitung. Lassen Sie sich fotografieren und nehmen Sie die kostenfreie Rundschau-Extraseite mit Ihrem Konterfei als Erinnerung mit nach Hause. Darüber hinaus können Sie Freiabonnements der Kölnischen Rundschau für sechs Wochen sowie Konzerttickets gewinnen. An beiden Tagen der LAGA-Börse können Sie als Besucher kostenfreie Exemplare der Kölnischen Rundschau mitnehmen. An die Kinder verteilen die Mitarbeiter fröhliche Luftballons. Am Samstag, 27. April können sich die kleinen Besucher zudem am Stand der Kölnischen Rundschau schminken lassen.



Helga Schlösser ist die Rosenmalerin. Besonders gerne malt sie die „Rose de Tolbiac“, aber auch das Tolbiachen und die historischen Bauwerke Zülpichs hat sie schon gemalt. Mit viel Liebe zum Detail erweckt Helga Schlösser Rosen und andere „Königinnen des Gartens“, wie sie die Blumen nennt, auf der Leinwand zum Leben. Am Samstag, 27. April wird Helga Schlösser bis 13 Uhr ihre aktuellen Arbeiten rund um die „Rose de Tolbiac“ präsentieren. Am Sonntag, 28. April wird sie ihre Farben einpacken und vor Ort bei der LAGA-Börse malen.



Seine wunderschönen und majestätischen Greifvögel präsentiert Falkner Pierre Schmidt am Sonntag, 28. April von 12 bis 16 Uhr. Die Besucher können die Adler, Falken und Eulen aber nicht nur bewundern, sondern erfahren von Pierre Schmidt Interessantes zur Aufzucht und zur Arbeit mit den Tieren. Als Highlight veranstaltet die Falknerei Pierre Schmidt um 14 Uhr eine Greifvogel-Flugschau. Damit erleben die Besucher hautnah einen Ausblick auf die Landesgartenschau im kommenden Jahr, bei der die Falknerei ebenfalls ihre Vögel in großen Volieren und bei Flugschauen präsentieren wird.



Mit seinem liebevoll restaurierten Infomobil, einem Oldtimer Citroën HY aus dem Jahr 1964, ist der Naturpark Rheinland am Sonntag, 28. April vertreten. Hier



können sich die Besucher über eines der attraktivsten Naherholungsgebiete in der Region Rheinland informieren. Der Naturpark Rheinland hält umfangreiches Kartenmaterial sowie Faltblätter zu Aktivitäten, Veranstaltungen und Ausflugstipps bereit. Beim beliebten "Naturpark-Quiz" können Kinder ihr Wissen rund um den Naturpark unter Beweis stellen und dabei kleine Preise gewinnen. Der Naturpark Rheinland liegt

zwischen Rhein und Eifel in der südlichen Spitze der Niederrheinischen Bucht und bietet auf einer Fläche von mehr als 1000 Quadratkilometern eine abwechslungsreiche Landschaft, kulturelle Vielfalt und zahlreiche Freizeit- und Erholungsangebote.

Am Sonntag, 28. April können sich die kleinen Besucher am Schminkstand vom Jugendrotkreuz Zülpich – JRK zu einer wilden Katze oder einem hübschen Schmetterling verwandeln lassen.





Mischa Emons
Maler- & Lackierermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de - www.malermeister-emons.de

DER HEINKEL ROLLT FÜR KINDER

E-OLDIE ON TOUR

Der E-Oldie macht am 28. April von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der WarmUp-Veranstaltung für die Landesgartenschau am Wassersportsee in Zülpich Station.

Erleben Sie den E-Oldie von RWE Deutschland in Zülpich! Zusammen mit Auszubildenden, die den historischen Heinkel zum Elektrofahrzeug umgebaut haben, geht der moderne Oldie auf große Fahrt durch das Bergische Land, das Rheinland und das Siegerland. Auf seiner Tour sammelt er Stofftiere für einen guten Zweck. Wenn Sie möchten, spenden Sie Stofftiere, die der Verein „Hilfe für krebserkrankte Kinder e.V.“ an Kinderheime und Kinderkrankenhäuser in Rumänien verteilt. Ihre Spende hilft doppelt: Pro Stofftier spendet RWE Deutschland zusätzlich einen Euro an Käpt'n Browser, Träger der zukünftigen Kindertagesstätte in der Theodor-Heuss-Straße.

Helfen Sie mit und feiern Sie gleichzeitig den 50. Geburtstag des E-Oldies bei tollen Mitmachaktionen auf den Tourstationen. Weitere Informationen finden Sie unter www.rwe-eoldieontour.de

VORWEG GEHEN



Jetzt geht es los!

Der Countdown zur Landesgartenschau Zülpich beginnt.

In zwölf Monaten ist es endlich soweit: Die Landesgartenschau Zülpich öffnet am Mittwoch, 16. April 2014 ihre Tore. Gemeinsam mit den Zülpicher Bürgern möchten wir uns auf dieses besondere Ereignis einstimmen. Deshalb findet jeden Monat eine Aktion statt, um den Countdown zur Eröffnung der Landesgartenschau gemeinsam zu feiern. Lassen Sie sich überraschen, welche Aktionen wir uns für Sie ausgedacht haben. Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme!

Der Countdown wird am Dienstag, 16. April 2013, um 11 Uhr eingeleitet. Hierbei präsentieren wir Ihnen unsere wirklich einmalige Countdown-Uhr. Treffpunkt ist vor dem Zülpicher Rathaus.

Die nächste Countdown-Aktion findet am Donnerstag, 16. Mai 2013, um 11 Uhr im Seepark statt. An diesem Tag werden die Bäume für den Europawald gemeinsam mit den Paten gesetzt.

Die Landesgartenschau Zülpich wächst.

Zwischen dem Bachtor und dem Weiertor wird in Kürze der Bereich „Freizeitgarten und Spielwiese“ realisiert. Hier werden bei der Landesgartenschau die Kleingärtner und die Gartenbauvereine alles zeigen, was das Herz des Freizeitgärtners begehrt: vom Gartenpavillon aus Holz über schöne Staudenbeete bis hin zu duftenden Kräuterbeeten. Zudem wird an dieser Stelle die Zelt- und Außengastronomie entstehen. Der Fußweg ist zunächst nicht abgesperrt, bitte rechnen Sie hier aber mit Baustellenverkehr.

Ab Mitte Mai beginnen die Arbeiten für den gegenüberliegenden Ausstellungsbereich, in dem während der Landesgartenschau die Friedhofsgärtner ihren Beitrag präsentieren. Während der Landesgartenschau können Sie an dieser Stelle aktuelle Grabbepflanzung und stilvolle Grabmale sehen. Ab Mitte Mai muss der Fußweg zwischen dem Bachtor und dem Weiertor gesperrt werden, um Ihre Sicherheit gewährleisten zu können. Der parallel dazu verlaufende Wirtschaftsweg jenseits des Langendorfer Fließ bleibt für Sie weiterhin geöffnet. So können Sie vom Bachtor aus bis zur Baustelle gehen und dort rechts vorbei zu den Feldern und Wiesen gelangen. Über den Wirtschaftsweg erreichen Sie den Bereich vor dem Weiertor. Auch der Fußweg zur Nideggener Straße entlang der Obstwiese bleibt für Sie geöffnet.

Die Weierstraße und der Weiertorplatz erfahren ab Mitte Mai eine Erneuerung. Die Bauarbeiten werden in zwei Abschnitte unterteilt. Zunächst wird die Weierstraße erneuert. Dafür muss diese im Bereich hinter der Geicher Gasse bis zur Schießbahn

gesperrt werden. Der Anliegerverkehr zur Schießbahn ist weiterhin über den Käsmarkt möglich, die Geicher Gasse ist ebenfalls wie gewohnt befahrbar. Allerdings können einige Parkmöglichkeiten an der Weierstraße während der Bauzeit nicht genutzt werden. Als Alternative bietet sich der Parkplatz am Kölntor an, hier ist freies Parken zeitlich unbegrenzt möglich. Ab Juli wird voraussichtlich bis Ende September der Weiertorplatz neu gestaltet. Bei guter Witterung und beständigen Nachttemperaturen von mindestens zwölf Grad wird der Burg- und Kirchplatz zeitnah fertig gestellt. Hierbei wird unter anderem der abschließende Belag aufgebracht. Diese Bauarbeiten dauern etwa eine Woche.

Die Kanalsanierung im Bereich der Bonner Straße ist abgeschlossen. Jetzt erfolgt die Erneuerung der Straße und der Gehwege in mehreren Bauabschnitten bis Oktober 2013. Der Verkehr wird aufrecht erhalten und durch eine Ampelanlage geregelt.



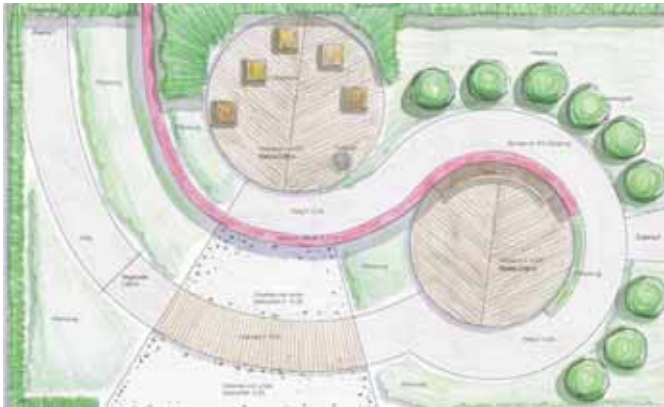
Die Themengärten auf der Landesgartenschau Zülpich.

An dieser Stelle werden wir Ihnen nach und nach alle Themengärten der Landesgartenschau Zülpich vorstellen. Die hier gezeigten Entwürfe entwickeln sich in den nächsten Monaten zu wunderschönen Gärten.

Ein Garten mit Aussicht

Dipl.-Ing. Frank Weindorf, Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau GmbH & Co. KG, Hürtgenwald

Das Thema dieses Gartens ist hier Programm. So sind in der Mitte des Gartens zwei große Plattformen aus dem Naturmaterial Holz vorgesehen. Die obere Plattform liegt 90 Zentimeter erhöht und bietet mit einem Fernrohr die direkte Sicht auf den Zülpicher Wassersportsee. Auf der unteren Plattform können die Besucher auf einer Bank die Umgebung genießen. Der Zugang zum Garten erfolgt auf der Rückseite durch ein Heckentor. Daran schließt sich ein geschwängelter Weg an, über den beide Plattformen zu erreichen sind. Auch hier wurde wieder das Naturmaterial Holz eingesetzt. Ein Teilbereich des Weges wird zu einem Holzsteg ausgebaut. Dieser führt den Besucher über ein beleuchtetes Becken, in dem Glaskies wie Wasser funkelt. Die Sichtachse zum Wassersportsee vermittelt den Eindruck, als würden Wasserbecken und See ineinander übergehen. Der Weg ist barrierefrei gehalten, bietet durch seine leichte Steigung aber einen tollen Blick auf den See aus verschiedenen Höhen. Wie ein roter Faden zieht sich als gestalterisches und verbindendes Element eine verputzte Mauer durch den Garten. Gräser und Sonnenhut sind die „lebendigen Zutaten“ in diesem Garten, hohe streng geschnittene Hainbuchenhecken schirmen den Garten zur Rückseite und seitlich ab.

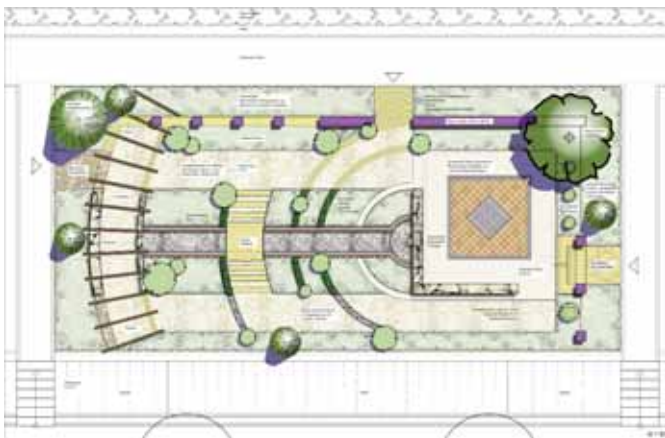


Italienischer Villengarten

Mauer GmbH Garten- und Landschaftsbau, Neuss

Geschichte und Moderne verbinden sich in diesem Garten zu einer harmonischen und interessanten Einheit. Werner Mauer ließ sich von der historischen Vergangenheit Zülpichs inspirieren und schlägt mit seinem „Italienischen Villengarten“ einen weiten Bogen von der Römerzeit über die italienischen Villengärten der Renaissance und des Barock bis in die Neuzeit.

Aus einem Wandbrunnen mit Speier wird die Wasserachse in der Mitte des Gartens gespeist. Über eine Brücke können die Besucher auf die andere Gartenseite wechseln. Hinter einer Bruchsteinmauer entdecken die Besucher im rechten Teil des Gartens einen großen Fliesenspiegel, eingefasst mit einer Bordüre aus Terracotta. Auf einer Leinwand wird hier die Fassade eines Palazzos projiziert. Ein Pergola-Gang im unteren Bereich gewährt die Sicht zum See, und eine Sitzmauer lädt zum Verweilen ein. Bepflanzt wird der Garten mit Zypressen, einem Seidenbaum, Raketenwacholder, Buchkugeln und anderen mediterranen Pflanzen. Die Material- und Pflanzenverwendung innerhalb des Gartens ist im Gegensatz zu dem klassischen Themenrahmen aus dem zeitgemäßen Sortiment vorgesehen. Insbesondere die Pflanzung soll Anregungen für den Gartenschau-besucher geben, mit welchen frostbeständigen und pflegeleichten Arten und Sorten ein mediterranes Ambiente entstehen kann.



Dauerhafte Gastronomie im Seebad.

MIC MARIENBORN Integration Catering gGmbH, Stadt Zülpich und Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH schlossen Vertrag.

„Lago Beach Zülpich“ lautet der Name des neuen Gastronomiegebäudes, das in den kommenden Monaten im Zülpicher Seepark entsteht. Jetzt unterschrieben Vertreter der Stadt Zülpich, der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH und von MARIENBORN Integration Catering gGmbH (MIC) den Kaufvertrag. Das neue Gastronomiegebäude entsteht in direkter Nachbarschaft der Sparkassen-Seebühne, einem der Highlights des Seeparks der Landesgartenschau Zülpich 2014. „Wir freuen uns, dass wir mit der MIC einen kompetenten Partner aus der Region gefunden haben, der die Gastronomie während und auch nach der Landesgartenschau betreuen wird“, sagte Christoph M. Hartmann, Geschäftsführer der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

Das Gebäudeensemble mit der Sparkassen-Seebühne in direkter Nachbarschaft zur RWE RelaxWiese ist eine der innovativsten Ideen des prämierten Wettbewerbsentwurfs zum Seepark vom Berliner Büro Geskes & Hack. Dieses Bauprojekt besteht aus einer Treppenanlage, deren Stufen als Sitzgelegenheit für Vorführungen auf der Sparkassen-Seebühne dienen, einem weit in den See hineinreichenden Promenadendeck, einem Seebad-Gebäude mit Ausstellungsraum und dem Gastronomiegebäude „Lago Beach Zülpich“. Lüftung und Heizung der beiden Gebäude erfolgen umweltfreundlich durch die Wärmenutzung des Seewassers mittels eines Wärme-Energie-Tauschers. Die aufwändige Technik hierfür befindet sich unter der Treppenanlage. Zusammen mit der integrierten Photovoltaikanlage wird ein CO₂-neutraler Betrieb der Gebäude angestrebt.

Joachim Klein, Geschäftsführer der Marienborn gGmbH zeigte sich äußerst zufrieden. „Im oberen Stockwerk des neuen Gebäudes bieten wir Speisen der gehobenen Gastronomie mit Frontcooking an, das Parterre beinhaltet Gastronomieräume mit Beachclub-Charakter nach californischem Vorbild.“ Die MIC wird als neue Eigentümerin des Gastronomiegebäudes dieses auch errichten. Etwa zwei Millionen Euro investiert die MIC in den Kauf des 2176 Quadratmeter großen Grundstücks und in den Bau. Die Restaurants werden ganzjährig geöffnet sein. Die malerische Kulisse des modernen Seeparks mit Seebad bietet auch Hochzeiten und anderen Gesellschaften ein ansprechendes Ambiente für Feierlichkeiten.

In gemeinsamen Gesprächen zwischen der MARIENBORN Integration Catering gGmbH und der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH wurde die jetzige Architekturlösung durch das auf Holzarchitektur und ökologisches Bauen spezialisierte Architekturbüro Prof. Wollenweber aus Düsseldorf entwickelt. Das Ziel ist ein einheitliches und unverwechselbares Erscheinungsbild der Gebäude. Wie das Seebad-Gebäude, das während der Landesgartenschau für den Ausstellungsbeitrag des Landesbetriebes „Wald und Holz“ genutzt wird, so soll auch das neue Gastronomiegebäude die innovativen Einsatzmöglichkeiten des Baustoffes Holz aufzeigen. Damit gliedert sich das Gebäude optimal in das Gesamtensemble ein. Die Terrasse wird nach der Fertigstellung das Gebäude umschließen und großzügige Fensterfronten in Richtung des Wassersportsees aufweisen. Von dort können die Gäste nun den schönen Ausblick auf das Wasser und den Seepark genießen.

Der Rohbau von Freitreppe und Ausstellungsgebäude im Seebad ist mittlerweile fertig gestellt. Die Bauarbeiten zum Gastronomiegebäude beginnen in Kürze.



Zu 1) Vertreter der Stadt Zülpich, der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH und von der MARIENBORN Integration Catering gGmbH (MIC) unterschrieben den Kaufvertrag bei Notar Dr. Dieter Stöhr.

Von links nach rechts: Dr. Dieter Stöhr, Dieter Kesper, Vorstandsvorsitzender Stiftung der Cellitinnen e.V. in Köln und Geschäftsführer Marienborn gGmbH, Judith Dohmen-Mick, Prokuristin LAGA GmbH, Albert Bergmann, Bürgermeister Stadt Zülpich, Ottmar Voigt, Kämmerer Stadt Zülpich, Joachim Klein, Geschäftsführer Marienborn gGmbH, Christoph Hartmann, Geschäftsführer LAGA GmbH.

Foto: Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH



Zu 2) „Lago Beach Zülpich“ entsteht als Gastronomiegebäude am Seebad mit direkter Aussicht auf den Zülpicher Wassersportsee.
Visualisierung: Wollenweber Architektur, Düsseldorf

Tolbienchen hat viele Freunde.

Im Ballettstudio Weinand-Frings und Peters aus Zülpich und Mechernich proben kleine Biennen ihren Tanz für die Landesgartenschau Zülpich 2014.

Die Mädchen kennen die Reihenfolge mittlerweile ganz genau: Zuerst ziehen sie Leggings und Pullover an, dann schlüpfen sie in die großen Schuhe, steigen anschließend in den dicken Bauch, hängen die Flügel über die Schultern und streifen sich zum Schluss die gelben Handschuhe über. „Halt, die Blume fehlt noch“, ruft Anette Weinand-Frings ihren Tanzschülerinnen zu und korrigiert noch einmal den Sitz des neuen Kostüms. Dann stehen die kleinen Tolbienchen aufgeregt um das große Maskottchen der Landesgartenschau Zülpich und warten auf ihren Einsatz zum Tolbienchentanz.

Insgesamt zwölf Kinderkostüme nähte Anette Weinand-Frings nach dem Vorbild von Tolbienchen in wochenlanger Arbeit. Genau wie Tolbienchen tragen die kleinen Freunde eine Römertracht und schwenken zum Zeichen des Friedens eine bunte Blume. „Ich musste das Kostüm ein wenig abändern, um den Kindern beim Tanzen mehr Freiraum geben zu können“, erläutert Anette Weinand-Frings. Deshalb besteht beispielsweise der schwere Helm von Tolbienchen für die kleinen Kostüme aus leichtem Pappmaché.

Seit Anfang des Jahres probt Ballettlehrerin Swetlana Peters mit den Schülerinnen auf dem Parkettboden des Ballettstudios den fröhlichen Tolbienchentanz ein. „Die Kinder haben so viel Spaß bei den Proben und freuen sich jedes Mal darauf“, sagt Swetlana Peters. Und auch die beiden Ballettlehrerinnen haben ihre sichtliche Freude an der gelben Biennenschar. Tolbienchen gefallen der Tanz und die Gesellschaft der kleinen Biennen ebenfalls. Das Maskottchen der Landesgartenschau tanzt vergnügt ob der neuen vielen Freunde durch den Saal des Ballettstudios und die kleinen Biennen folgen ihr. „Wir wollen nochmal tanzen!“, ruft eines der Mädchen und die anderen Kinder stimmen laut mit ein. Und so drückt Swetlana Peters lachend auf den Knopf der Musikanlage, während die Mädchen sich vergnügt kichernd wieder in die Anfangsposition begeben.

Das Ballettstudio Weinand-Frings und Peters GbR hat den Tolbienchentanz selbst kreiert und auch die fröhliche Musik dazu ausgesucht. Zum ersten Mal wird der Tanz beim WarmUp der Zülpicher Schützen am Samstag, 27. April 2013 der Öffentlichkeit präsentiert. Auch bei der großen Eröffnungsveranstaltung am 16. April 2014 werden die kleinen Biennen dabei sein. Während der Landesgartenschau im kommenden Jahr treten die insgesamt 280 Schülerinnen des Ballettstudios in verschiedenen Gruppen mehrfach auf.



Swetlana Peters (r.) übt mit den Kindern den Tolbienchentanz ein.

Notdienst

NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **018 05 – 04 41 00** und **neu: 116 117** (kostenlose Rufnummer) zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112** oder **02251/5036**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **01805-986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05-93 88 88** oder **0800-0022833** (kostenlos) oder vom Handy: **2 28 33** (69 ct./min).

Notdienstplan der Apotheken

Freitag, den 12. April 2013 : 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Millenium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str.117, Tel. 02251-3530
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480

Samstag, den 13. April 2013: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Millenium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str.117, Tel. 02251-124950
Schwanen-Apotheke, Bad-Münstereifel, Bendenweg 13, Tel. 02253-2065
Kilian-Apotheke, Erftstadt-Lechenich, Bonner Str. 17, Tel. 02235-76920

Sonntag, den 14. April 2013: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str.75, Tel. 02251-63443
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919
Kilian-Apotheke, Erftstadt-Lechenich, Bonner Str. 17, Tel. 02235-76920

Montag, den 15. April 2013: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr.1-5, Tel. 02251-779660, Erf-Apotheke, Weilerswist, Kölner Str. 108, Tel. 02254-2888

Dienstag, den 16. April 2013: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Südstadt-Apo. am Marienhospital, Eusk., Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Glickauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, 02443-48080

Mittwoch, den 17. April 2013: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Lambertus-Apotheke, Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286
Mauritius-Apotheke, Weilerswist, Deutscher Platz 1, Tel. 02254-1607
Glickauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, 02443-48080

Donnerstag, den 18. April 2013: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209
Bären-Apotheke, Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Platz 2, Tel. 02551-74422
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Freitag, den 19. April 2013: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311

Samstag, den 20. April 2013: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 7, Tel. 02443-5333

Sonntag, den 21. April 2013: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Apotheke am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696
Apotheke am Kreis Krankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904



Lydia Albert
leitende Pflegefachkraft

**PFLEGEFACH-
BERATUNGS-
ZENTRUM**

Kölnstr. 22
53909 Zülpich
Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04
Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05
Mobil: 01 78 / 8 00 00 42
e-mail: pflegedienst@zuelpich.net
www.pflegedienst-zuelpich.de

24 Stunden Rufbereitschaft!
Vermittlung von Haus-Notruf!

Montag, den 22. April 2013: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252

Dienstag, den 23. April 2013: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Novum-Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009

Mittwoch, den 24. April 2013: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
Engel-Apotheke, Weilerswist, Kölner Str. 51, 02254-6504

Donnerstag, den 25. April 2013: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480
Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13, Tel. 02421-15736

Freitag, den 26. April 2013: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Bendenweg 13, Tel. 02253-2065
Burg-Apotheke, Erftstadt-Friesheim, Talstr. 1a, Tel. 02235-71412

Samstag, den 27. April 2013: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kom., Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919

Sonntag, den 28. April 2013: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Millenium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, Tel. 02251-124950
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642

Montag, den 29. April 2013: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, 02443-48080
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443

Dienstag, den 30. April 2013: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660
Erft-Apotheke, Weilerswist, Kölner Str. 108, Tel. 02254-2888

Mittwoch, den 01.05.2013: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Südstadt-Apo. a. Marienhosp., Euskirchen, Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Donnerstag, den 02.05.2013: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Lambertus-Apotheke, Eusk.-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286

Freitag, den 03.05.2013: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 7, Tel. 02443-5333

Samstag, den 04.05.2013: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Annatum-Apotheke, Euskirchen, Kirchstr. 11-13, Tel. 02251-4311
Apotheke am Kreis Krankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Sonntag, den 05.05.2013: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Veybachstr. 18, Tel. 02251-2019
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252
Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2, Tel. 02421-13008

Montag, den 06.05.2013: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Apotheke am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel. 02443-901009

Dienstag, den 07.05.2013: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel. 02252-2348
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel. 02251-51285

Mittwoch, den 08.05.2013: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Novum-Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel. 02251-1482839
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel. 02253-8480

Donnerstag, den 09.05.2013: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel. 02251-79140
Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1, Tel. 02424-7130

Freitag, den 10.05.2013: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel. 02251-52717
Burg-Apo. im REWE-Markt, Mechernich-Kom., Kölner Str. 133, Tel. 02443-911919

Samstag, den 11.05.2013: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel. 02251-52042

Sonntag, den 12.05.2013: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel. 02251-3530
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel. 02443-48080

Montag, den 13.05.2013: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:
Millenium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, Tel. 02251-124950
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel. 02443-2454

Dienstag, den 14.05.2013: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, Tel. 02251-63443
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel. 02443-4220

Mittwoch, den 15.05.2013: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel. 02252-6662
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststr. 1-5, Tel. 02251-779660

Donnerstag, den 16.05.2013: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:
Südstadt-Apo. am Marienhospital, Euskirchen, Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 7, Tel. 02443-5333

Freitag, den 17.05.2013: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:
Lambertus-Apo., Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, Tel. 02251-3286
Apotheke am Kreis Krankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 02443-904904

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 oder 0800-00 22 8 33 (kostenlos) oder vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: www.Martin-Apo.com. Arztnotrufzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: 116-117 (kostenlose Rufnummer). In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00.

ORTHOPÄDIE-TECHNIK **GÖHR** **REHA-HILFEN**

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen

Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61
Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de
Internet www.goehr-rehahilfen.de
Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Tagespflege im Pflegewohnhaus

Vettweiß



Pflegewohnhaus Vettweiß
Tannenweg 28, 52290 Vettweiß
Email: pwh.vettweiss@t-online.de

- Hof- und Bringdienst
- Öffnungszeiten an Werktagen von 8.00–17.00 Uhr
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- Probetage
- Wunderschöne neue Räumlichkeiten zum Wohlfühlen

Sprechen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Besuchstermin unter 02424/202630
Ansprechpartner: Frau Evertz, Frau Trude

Kirchliche Nachrichten

Hi. Messen im Pfarrverband Zülpich

samstags	
17.00 Uhr	Hoven
17.00 Uhr	im Wechsel Lövenich / Enzen
17.00 Uhr	im Wechsel Füssenich / Bessenich
18.30 Uhr	im Wechsel Schwerfen / Bürvenich
18.30 Uhr	im Wechsel Juntersdorf / Muldenau
18.30 Uhr	im Wechsel Rövenich / Obervelnich
sonntags	
08.00 Uhr	Hoven
09.30 Uhr	Hoven
09.30 Uhr	im Wechsel Langendorf / Merzenich
09.30 Uhr	im Wechsel Ülpenich / Dürscheven
09.30 Uhr	im Wechsel Wollersheim / Embken
11.00 Uhr	im Wechsel Wichterich / Sinzenich
11.00 Uhr	Hoven
11.00 Uhr	Niederelvenich -
	jeden 1. Sonntag im Monat Kinder-Familienmesse
18.30 Uhr	Nemmenich
montags	
09.00 Uhr	im Wechsel Oberelvenich / Bürvenich
18.30 Uhr	im Wechsel Enzen / Rövenich
dienstags	
09.00 Uhr	im Wechsel Embken / Ülpenich
17.00 Uhr	1. Dienstag im Monat Hi. Messe im GZZ -
	ansonsten Wortgottesdienste
18.30 Uhr	im Wechsel Dürscheven / Nemmenich
mittwochs	
09.00 Uhr	im Wechsel Bessenich / Merzenich
18.30 Uhr	im Wechsel Hoven / Schwerfen
donnerstags	
09.00 Uhr	Zülpich
09.00 Uhr	im Wechsel Füssenich / Wichterich
18.30 Uhr	im Wechsel Muldenau / Sinzenich
freitags	
09.00 Uhr	im Wechsel Lövenich / Geich
16.00 Uhr	1. Freitag im Monat Hi. Messe im Haus St. Elisabeth Hoven,
	ansonsten Wortgottesdienst
18.30 Uhr	Zülpich

Wenn wochentags keine Hi. Messe gefeiert wird, wird ein Wortgottesdienst bzw. eine Andacht gefeiert.

Bitte beachten Sie unsere Pfarrmitteilungen *kreuzfidel* und www.st-peter-zuelpich.de



BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

BERATEN UND BETREUEN - HELFEN UND BEGLEITEN

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14A
52391 VETTHEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60



Bestattungen Bayard

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842

**53909 Zülpich
Bahnhofstr.27**



Freundliche Einladung zur 449. MONATSWALLFAHRT FÜR DIE KIRCHE

Im Jahr des Glaubens vom 11.10.2012 bis 24.11.2013

Zu unserer Lieben Frau von der Immerwährenden Hilfe in Zülpich - Bessenich

Samstag, den 13. April 2013

17.00 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Rosenkranz
17.30 Uhr Heilige Messe

Geistlicher Leiter: Kaplan Michael Hoßdorf, Zülpich

Gebetsmeinung des Papstes für den Monat April 2013

1. Für ein lebendiges Christsein durch die öffentliche Feier des Glaubens.
2. Für die Kirchen in den Missionsländern als Träger der Hoffnung und des Glaubens an die Auferstehung.

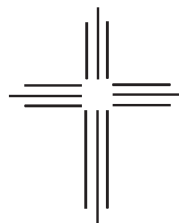
Wir beten bei der 449. Monatswallfahrt für die Hauptanliegen:

- 1. Um Festigung im Glauben**
- 2. Um Geistliche Berufe**
- 3. Um Erneuerung der Kirche**
- 4. Um Frieden in der Welt**
- 5. Um ein christliches Europa**

Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens, die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich

Ankündigung: Banneux-Wallfahrt 2013 am Sonntag, dem 1. September 2013,

Anschrift: Diakon Hubert Gatzweiler, 53909 Zülpich, Kölnstr. 71, Tel.: 02252-94240



...Einzigartig ist das Wort,
das dich am besten beschreibt....

Alfons Nagelschmitz

* 23.7.1929 † 9.3.2013

DANKE

allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

**Burglinde Nagelschmitz
und Familien**

Das Sechswochenamt findet am Sonntag, 14.4.2013
um 18:30 Uhr in der Pfarrkirche
St. Severinus in Zülpich - Merzenich statt.

Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- 14.04. Gottesdienst mit Taufe, 10 Uhr
Abendgebet mit Liedern aus Taize, 19.30 Uhr
- 20.04. Frauenfrühstück, 9 Uhr
- 21.04. Begrüßungs-Gottesdienst der neuen Konfirmanden, 10 Uhr
- 28.04. Konfirmation, 10 Uhr
- 04.05. Konfirmation, 14 Uhr
- 05.05. Konfirmation, 10 Uhr
- 09.05. Gottesdienst im Geriatriischen Zentrum, 10 Uhr
- 12.05. Gottesdienst mit Taufe, 10 Uhr
Abendgebet mit Liedern aus Taize, 19.30 Uhr
- 14.05. Bilderbuchkino mit der Handpuppe Conny, 15 Uhr

Seniorenkreis: montags 14.30-16.30 Uhr

Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099

Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr, sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)

Bilderbuchkino mit der Handpuppe Conny

- Dienstag, 14. Mai, 15 Uhr
- Ev. Öffentl. Bücherei Zülpich, Frankengraben 41

„Der Grüffelo“ von Axel Scheffler und Julia Donaldson

Die kleine Maus droht jedem, der sie fressen will, mit dem Grüffelo. Dabei gibt es ihn doch gar nicht. Oder etwa doch?

Konfirmandinnen + Konfirmanden der Ev. Christuskirche Zülpich 2013

28. April

Melina Berndt, Juntersdorf; Saskia Höppner, Disternich; Joenna Hövelmeyer, Weiler i. d. Ebene; Jonny Hövelmeyer, Weiler i. d. Ebene; Niklas Kämmerling, Nemmenich; Sven Koppelkamm, Schwerfen; Sofie Löffelbein, Schwerfen; Josi Maser, Dürscheven; Jelena Mümmich, Vettweiß; Lena Rulf, Geich; Diana Schatz, Nemmenich; Leonie Schmitz, Wichterich; Florian Seyl, Schwerfen; Alexandra Vinokurova, Zülpich

4. Mai

Janna Bartscherer, Rövenich; Nico Becker, Bessenich; Florian Belß, Zülpich; Gian-Luca Blotzheim, Zülpich-Hoven; Katja Büttner, Zülpich-Hoven; Annabell Holzapfel, Rövenich; Julian Holzapfel, Rövenich; Angelika Klassen, Zülpich; Malte Koch, Zülpich-Hoven; Maxim Marzen, Ülpenich; Jennifer Rase, Nemmenich; Daniel Schmidt, Schwerfen; Pascal Vetter, Vettweiß-Sievernich; Justin Wolfgarten, Ülpenich

5. Mai

Naomi Bauer, Zülpich; Marcel Bommer, Dürscheven; Sabrina Frank, Zülpich; Jacqueline Kaufmann, Geich; André Schiller, Niederelvenich; Violetta Schwindt, Zülpich; Lara Türk, Zülpich



Das bevorstehende Glaubensfest der
EUCHARISTISCHE KONGRESS
in Köln rückt immer näher.

Vom **5. bis 9. Juni 2013** werden in Köln ca. 60.000 Gläubige erwartet.

Zur Bewältigung vieler Aufgaben werden freiwillige Helfer benötigt, die sich entweder direkt über das Internet
www.eucharistie2013.de
oder schriftlich melden dürfen.

Unterlagen für die schriftliche Anmeldung sind bei
Bernadette Ackermann Tel. 02252/6388 anzufordern.

*Ein abwechslungsreiches Programm wird an den Tagen
für jedes Alter geboten.*

Erfreuen Sie sich an unserem schönen Glauben und feiern Sie mit!

Bernadette Ackermann
Kernteam Zülpich

Guten Tag, Sie haben gewonnen.....

Einfach nervig, wenn man so am Telefon begrüßt wird. Aber wie schütze ich mich gegen unerlaubte Telefonwerbung, was steckt hinter diesen Anrufen, was kann ich machen, wenn ich an der falschen Stelle voreilig „Ja“ gesagt habe? Wie verhalte ich mich, wenn mich jemand an der Haustür überrumpelt hat, oder plötzlich Verträge bestehen sollen, von denen ich noch nie etwas gehört habe? Fragen, die sich jeder von uns wahrscheinlich schon einmal stellen mußte.

Bei unserem nächsten Frauenfrühstück (wie immer sind auch Herren herzlich eingeladen) wird uns Frau Schiffer von der Verbraucherberatung Euskirchen fachkundig auf unsere Fragen Antwort geben.

Termin: 20.04.2013, 9 Uhr · Frankengraben 41, Zülpich

Kosten: 4,00 € fürs Frühstück · Anmeldung bitte im Gemeindebüro, 02252/2717

Vereinsmitteilungen

**Ihr Traditions-corps
aus der Römerstadt
präsentiert:**

**21. Maifest
am Kölntor**

30. April.2013

18:30 Uhr
Musikalische Eröffnung durch
den Musikzug der
Blauen Funken

19:45Uhr
Aufstellen des Zülpicher
Vereins-Maibaums

ab 20:00 Uhr
entführt Sie
ECHOLLOT
auf eine Zeitreise durch die
Musikgeschichte

22:00 Uhr
Höhenfeuerwerk
Kölntor in Flammen

ab 22:30 Uhr
sorgt die Coverband
Cadillacs
für gute Musik
und tolle Stimmung

LECKERE SPEZIALITÄTEN AUS DER FUNKENKÜCHE
KÜHLE GETRÄNKE IM AUSSCHANK

Die Blauen Funken Zülpich 1927 e. V. weisen auf folgende Veranstaltung hin:

21. Maifest am Kölntor, Dienstag 30. April 2013 ab 18:30 Uhr

Bereits zum 21. Mal richten die Funken ihr Maifest am Kölntor aus. Wie immer wird der Musikzug der Blauröcke ab 18:30 Uhr das Fest mit einem Platzkonzert eröffnen und auch das Aufstellen des Maibaums gegen 19:45 Uhr musikalisch begleiten. Ab 20 Uhr entführt sie erstmals in Zülpich die Cover-Band „Das Echolot“ mit ihrer Sängerin Eva Lebertz auf eine Reise durch die Musikgeschichte. Das Repertoire dieser jungen Band reicht von Songs aus den 70ern bis hin zu aktuellen Hits der Gegenwart - das bedeutet Partystimmung pur. Nach dem Feuerwerk um 22:00 Uhr wird die in Zülpich schon bekannte Coverband „Cadillacs“ mit ihrem Frontmann Uwe Reetz die Bühne betreten und bis spät in die Nacht für gute Musik und tolle Stimmung sorgen.

Für das leibliche Wohl aller Besucher ist wie immer bestens gesorgt. Den Durst kann man mit Kölsch, Pils oder diversen alkoholfreien Getränken zu zivilen Preisen löschen.

Wer das größte Maifest im Kreis Euskirchen kennt, weiß was dort abgeht; wer noch nie dort war, hat etwas verpasst!

Viel Spaß wünschen die Blauen Funken aus Zülpich.

Vatertag ist Spargeltag

Am 09. Mai, auf Christi Himmelfahrt, veranstaltet die Prinzengarde Zülpich ihr jährliches Spargelfest. Veranstaltungsort ist wieder der Rathaus-Innenhof, dort bieten die Feldköche der Prinzengarde ab 11:00 Uhr das Edelgemüse an. Die beiden Vereinsköche, Winfried Stemmler und Karl Heinz Schulten, werden wieder verschiedene Spargelmenüs zubereiten. Auf der Karte stehen Gerichte wie Spargel mit zerlassener Butter und Salzkartoffeln, aber auch Fisch und Fleischgerichte. Natürlich werden zum Spargelgericht auch die passenden Weine

serviert. Ab dem frühen Nachmittag wird auch Kaffee und hausgemachter Kuchen angeboten. An den großen Durst und an die Vatertagstouren wurde ebenfalls gedacht, im Kühlwagen werden genügend Pittermännchen (10-Liter-Kölschfass) bereit gehalten.

Drinsengarde Zülpich

11. Zülpicher Spargelfest

am "Vatertag"
9. Mai 2013
Rathausinnenhof
ab 11:00 Uhr

- Spargelspezialitäten aus der Region
- leckeres Kuchenbuffet
- es musiziert unser Fanfarencorps
- Spargelmarkt

Mitgliederversammlung und Vorstandswahl

Am Samstag, den 16.03.2013 fand die diesjährige Mitgliederversammlung des Fahrvereins St. Medardus Zülpich statt.

Nach den Rechenschaftsberichten und der Entlastung des Vorstandes waren die insgesamt 126 Mitglieder des Vereins in diesem Jahr wieder aufgerufen, Ihren Vorstand zu wählen.

Bis auf den Zweiten Vorsitzenden, Johannes Schuba, der sein Amt aus privaten Gründen niederlegte und daher nicht zur Wiederwahl zur Verfügung stand, stellten sich alle Vorstandsmitglieder, erneut zur Wahl.

Als Nachfolger für Johannes Schuba wurde Dirk Schneider aus Zülpich-Lövenich aus den Reihen der Mitglieder als Kandidat vorgeschlagen.

So wurden dann auch Astrid Sonntag (Erste Vorsitzende), Dirk Schneider (Zweiter Vorsitzender), Ursula Weber (Kassiererin), Dr. Heiner Bouten (Sportwart) und Karl-Heinz Hahs (Schriftführer) ohne Gegenstimmen gewählt.

Im Anschluss an die Vorstandswahl wurden außerdem noch zwei neue Kassensprüfer von den Mitgliedern gewählt (Martina Schweitzer und Günter Schaben).



Das Foto zeigt v.l.: Dirk Schneider, Astrid Sonntag, Dr. Heiner Bouten, Ursula Weber, Karl-Heinz Hahs.

MÖRCHEN IMMOBILIEN GmbH

Immobilienverband Deutschland IVD

- Verkauf
- Vermietung
- Wertgutachten

50374 Erftstadt-Lechenich · Klosterstr. 14

☎ 02235/799 822 · 📠 0172/2 51 51 70

www.moerchenimmo.de · info@moerchenimmo.de

Rückblick des SC Bürvenich [SG] 1925 e. V. Jugend im Jahr 2012/13

Nach dem Start im Jahr 2010 im Meisterschaftsbetrieb mit einer F-Jugend Mannschaft konnte man im Jahr 2011/12 sogar zwei Mannschaften stellen. Es war uns jetzt möglich die Mannschaften in die Jahrgänge 2003 und 2004/05 und jünger für die Fairplay-Liga zu melden. Für die F1 lief die Herbstrunde sehr gut. Man konnte das erlernte umsetzen und viele Spiele gewinnen, aber man hatte nur 9 Spieler zur Verfügung was teilweise zu wenig war. Auch die F2 stellte mit 8 Mann eine ganz neue Mannschaft, diese wurde noch mit 1-2 Bambinis unterstützt. Da diese Jungs alle erst mit dem Fußballspielen angefangen hatten, wurde es eine schwierige Runde. Aber keiner lies den Kopf hängen und am Ende konnten einige gute Spiele abgeliefert werden. In der Frühjahrsrunde wurden beide Mannschaften in starke Gruppen eingeteilt so dass auch für die F1 wieder Spiele verloren gingen. Für die F2 wurde es noch schwieriger da sie in eine Gruppe herein kam wo fast alles der Jahrgang 2003 vertreten war. Deshalb versuchte man die Kids so viel wie möglich spielen zu lassen und dann wieder auf zu muntern. Für die F2 wurde während der Saison noch ein schöner Trikotsatz von dem Geschäft „Der Kleinverkauf“ für Papierprodukte aus Stotzheim gestiftet.

Nun ging es im Jahr 2012 in die Herbstrunde mit einer E1 und einer F1 Mannschaft. Die E1 blieb zum größten Teil bestehen und bekam noch Kinder dazu so dass man 12 Kinder hatte. Die F1 wurde ganz neu formiert da einige Spieler in unserer Spielgemeinschaft jetzt in Sinzenich spielen oder gar ganz aufgehört hatten. Man konnte bis kurz vor der Saison nur 8 Kinder auf dem Trainingsplatz sehen und man hatte Bedenken die Saison zu Ende zu bekommen. Aber erstens kommt es anderes zweitens als man denkt, innerhalb von kurzer Zeit kamen immer mehr Kinder, so dass man mit 14 Kinder starten konnte.

F1 SC Bürvenich



Die F1 und die E1 sagen Danke!

E1 SC Bürvenich



Natürlich wurde es wieder schwer da man wieder von vorne anfangen musste aber da man jetzt auch ein Trainergespann stellte, konnte man intensiv trainieren. Erst am Ende der Herbstrunde konnte man sehen was man trainiert hatte und es wurden dann auch Spiele gewonnen. Die E1 kam in eine sehr ausgeglichene Gruppe wo nur die E2 des ETSC überragend war. Am Ende konnte ein starker 3. Platz belegt werden. Auch die E1 bekam ein geändertes Trainerduo wodurch man auch hier gezielter die Jungs trainieren konnte. Diese Mannschaft bekam neue Trainingsanzüge und bedankt sich bei seinem Sponsor Ch. Hoscheid (SMH). Man konnte in den zwei Jahren einige Turniere besuchen die auch gewonnen wurden. Die Weihnachtsfeiern sind für die Kids immer ein Erlebnis und man konnte im Sommer das Highlight der Saison erleben. Da wurde im Zuge eines Trainingswochenende das Spitzenspiel E1 + F1 SC Bürvenich gegen die Eltern SC Bürvenich ausgetragen. Alles in allem waren es gute Jahre. Jetzt geht es ab März in die nächste Runde und wie immer werden wir unser Bestes geben. Wenn ihr Lust habt laden wir jeden zu uns ein:

Das Training findet seit Mitte März immer Donnerstag um 17:30 Uhr auf dem Sportplatz in Bürvenich statt.

Bei Fragen wendet euch:

für die E1 an: René Wudarzak, Tel. 02425-909266

und F1 an: Jürgen Hoscheid, Tel. 02425-903062

Jahreshauptversammlung 2013

Am Freitag den 08.03.2013 hatte der Vorstand alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Saale der Gaststätte Bonn geladen.

Unser 1. Vorsitzender Dieter Davepon eröffnete pünktlich bei gutem Besuch die Versammlung, begrüßte alle anwesenden Ehrenmitglieder und bat um eine Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder des T.B.S.V

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit und Berichten aus allen Fachabteilungen erfolgte die Entlastung des Vorstandes.

Nun stand Punkt Neuwahl des Vorstands an. Jens Bongard stellte sich für das Amt des zweiten Vorsitzenden nicht mehr zur Verfügung.

Dieter sprach Jens für die Jahre der Vorstandsarbeit einen Dank aus und verabschiedete ihn mit einem kleinen Geschenk.

Aus der Versammlung heraus wurde Manfred Reibold als neuer 2. Vorsitzender vorgeschlagen. Nach Abstimmung nahm Manfred das Amt an.

Kassierer Fritz Latz, Fußballobmann Andreas Zöll und Beisitzer Timo Kiel wurden wieder gewählt.

Nach vielen Jahren im Amt der Oberturnwartin stellte sich Elfriede Trostmann nicht mehr zur Wahl. Aus der Versammlung heraus wurde Bettina Giese vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Bettina nahm das Amt an. Elfriede Trostmann wurde als Stellvertretung vorgeschlagen. Nach Abstimmung nahm Elfriede die Wahl an.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden folgende Ehrungen vorgenommen: für 25 Jahre im Verein wurden

- Andreas Heinen
- Marita Heinrichs
- Markus Liebertz
- Rita Lieske
- Daniel Mannheims
- Ruth Pohl
- Heinz-Rolf Pütz
- Patrick Rau
- Rebecca Rau
- Guido Steg
- Ruth Steg
- Elfriede Trostmann

mit der silbernen Vereinsnadel ausgezeichnet.

Für 60 Jahre Vereinszugehörigkeit wurde Claus Cramer mit der Ehrennadel ausgezeichnet.

Auf Anregung des geschäftsführenden Vorstandes wurde der 1. Vorsitzende Dieter Davepon für seine langjährige Tätigkeit als Trainer, Vorstandsmitglied und langjährige Mitgliedschaft mit der silbernen Verdienstnadel des FVM durch Herrn Heinz van Wersch geehrt.

Der 1. Vorsitzende beendete im Anschluss die Versammlung und dankte allen Anwesenden für Ihr Kommen.

Vereinszertifikat für Zülpicher Taekwondo

Anfang März wurde den Mitgliedern der Taekwondoabteilung des TuS Chlodwig Zülpich besondere Ehre zuteil, da sie mit dem Vereinszertifikat des deutschen Dachverbandes für Taekwondo (Deutsche Taekwondo Union) ausgezeichnet wurden. Sechs Qualitätskriterien, wie z.B. ausgebildete Fach-Übungsleiter, waren von den Römerstädter zu erfüllen. Diese Kriterien konnten sie zur Zufriedenheit des Dachverbandes alle erfüllen. Umso größer war jetzt die Freude bei den Sportlerinnen und Sportler, als das Zertifikat eintraf. Das Zertifikat gilt für drei Jahre und muss dann wieder neu beantragt werden.

An der Sportart Interessierte sind stets zum Probetraining willkommen. Weitere Infos unter www.taekwondo-zuelpich.de

Unser Bild zeigt die Sportlerinnen und Sportler bei Zertifikatsübergabe.



Grundschule Kuchenheim erneut erfolgreich

Finalsieg gegen die KGS Kommern

Die Handballer des TuS Chlodwig Zülpich waren auch in diesem Jahr Ausrichter der Handballkreismeisterschaft für Grundschulen des Kreises Euskirchen. In der Dreifachhalle an der Blyer Str. spielten über 120 Kinder aus 7 Grundschulen des Kreises um den Kreismeistertitel.

Die Vorrunde wurde in drei Spielgruppen mit einer Spielzeit von 10 Minuten ausgetragen. Die Gruppensieger sowie der bestplatzierte Zweite erreichten die nächste Runde. Die Grundschule Kuchenheim stellte gleich zwei Mannschaften im Halbfinale, hierzu kamen jeweils noch ein Team der KGS Kommern und der GGS Mülheim-Wichterich. Die Auslosung hatte ergeben, dass die beiden Teams der GGS Kuchenheim aufeinander trafen. Hier konnte sich das erste Team durchsetzen. Im zweiten Halbfinale trafen die Mannschaften der KGS Kommern auf die GGS Mülheim-Wichterich. Kommern entschied diese Partie für sich und zog ins Finale ein. Im Spiel um Platz 3 setzten sich die Grundschüler aus Kommern gegen die Kinder aus Mülheim-Wichterich durch.

Das Finale bestritten die Mannschaften aus Kuchenheim und Kommern. Hier setzten sich die Handballerinnen/Handballer aus Kuchenheim erfolgreich durch und konnten den Turniersieg erringen. Neben den Siegerpokalen und einem Spielball erhielten die Spielerinnen und Spieler der ersten 4 Siegermannschaften vom Ausrichter Gold/Silber und Bronzemedailen. Allen Kindern konnte eine Urkunde und kleine Geschenke überreicht werden.

Die Vertreterin des Schulamtes Frau Schäfer Groeb und der Handballbeauftragte des Handballkreises Bonn/Euskirchen/Sieg Helmut Bernstein dankte den vielen ehrenamtlichen Helfern des Ausrichters für die erneute hervorragende Ausrichtung. Diesem Dank schlossen sich die Verantwortlichen der Abteilung uneingeschränkt an.

TuS Handballer geehrt.

Auf dem Kreistag des Handballkreises Bonn/Euskirchen/Sieg in Bonn-Beuel wurden 4 TuS Handballer für langjährige vereinstreue und die verschiedensten ehrenamtlichen Ämter innerhalb der Handballabteilung des TuS mit der Bronzene bzw. Silbernen Ehrennadel des Handballkreises ausgezeichnet.

Engelbert Düster, Klaus Schüller und Eckhard Wudzarzak erhielten die Bronzene und Achim Würfel die Silberne Ehrennadel.



Achim Würfel, Engelbert Düster, Mathias Kurth (Kreisvorsitzender) Eckhard Wudzarzak, Klaus Schüller v.l.

TuS Chlodwig Zülpich

Verstärkung für unser Handballteam gesucht

Nach einem sehr guten und erfolgreichen Start in die Saison 2012/2013 wurde aus den verschiedensten Gründen (Verletzungen/berufliche Verhinderungen) letztendlich ein nie gefährdeter 4. Platz in der 1. KK des Handballkreises BES erreicht. Die aus jungen -ehemaligen A-Jugendlichen- und einigen erfahrenen Spielern zusammengestellte Mannschaft sucht auf diesem Weg personelle Verstärkung. Wir würden uns über neue junge aber auch erfahrene Spieler freuen.

Wer hat Lust unser Team für die kommende Spielzeit zu verstärken ?

Wir freuen uns schon jetzt auf Dich.

Training ist mittwochs von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Sporthalle Zülpich Blyer Str. Weitere Informationen beim Abteilungsleiter Franz Drach 02252 1718 Mail franz.drach@t-online.de oder Rene Wudzarzak (Trainer) unter 02425 909266, 0163 7013272.

Einladung zum ordentlichen Fußballjugendtag 2013

am Mittwoch, 24. April 2013, Beginn: 19.30 Uhr
im oberen Raum des TuS-Heimes in Zülpich

Hiermit laden wir alle Mitglieder sowie alle bisherigen Mitarbeiter der Fußballjugend zum ordentlichen Fußballjugendtag (Jahreshauptversammlung der Fußballjugend) herzlich ein.

Der Jugendtag ist eine öffentliche Versammlung, zu der wir auch ganz besonders die Eltern unserer Spielerinnen und Spieler recht herzlich einladen möchten.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jugendleiter
2. Wahl eines Protokollführers
3. Feststellung der Stimmberechtigten und der ordnungsmäßigen Einberufung des Jugendtages
4. Berichte mit Aussprache
 - 4.1. Geschäfts- und Sportbetrieb
 - 4.2. Kassenbericht
 - 4.3. Kassenprüfbericht der Kassenprüfer
5. Vorlage und Verabschiedung des Haushaltsplanes 2013
6. Wahl eines Wahlleiter
7. Entlastung des Fußball-Jugend-Ausschusses
8. Neuwahlen des Fußball-Jugend-Ausschusses
 - 8.1. Vorsitzende/r
 - 8.2. Stellvertretende/r Vorsitzende/r
 - 8.3. Geschäftsführer/in, ggfls Stellvertreter
 - 8.4. Jugendkassenwart/in, ggfls Stellvertreter
 - 8.5. Beisitzer
 - 8.6. Jugendvertreter/innen (nur Fußballjunioren von 14 – 17 Jahren wählbar)
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 17. April 2013 beim Vorsitzenden des Fußball-Jugend-Ausschusses Klaus Schinke schriftlich einzureichen. Stimmberechtigt sind:

- alle Jugendlichen ab dem 14. Lebensjahr, die eine Spielberechtigung in einer Jugendmannschaft des TuS Chlodwig Zülpich haben;
- die gewählten Mitarbeiter/innen der Fußballjugend;
- alle ordentlichen Mitglieder, die per Antrag eine Aufnahme in die Fußballjugend ersucht haben.

Wählbar ist jedes Vereinsmitglied ab vollendetem 18. Lebensjahr.

Zülpich, den 02. April 2013

Klaus Schinke
Vorsitzender
Fußball-Jugend-Ausschuss

Christoph Krieger
stellv. Vorsitzender
Fußball-Jugend-Ausschuss



Schwerfener Garden zählen zu Deutschlands Besten

HALLE (Westfalen) / SCHWERFEN Am Sonntag, den 10. März, hatte der Bund Deutscher Karneval (BDK) zur Deutschen Meisterschaft im Gardetanz geladen. Auf der gut besuchten Veranstaltung wurden die Spitzenleistungen im deutschen Gardetanz gezeigt, sind doch im BDK über 5000 Vereine organisiert. Zum Vergleich angetreten waren pro Disziplin die besten 16 deutschen Aspiranten, die sich in den vergangenen Monaten für die Teilnahme qualifiziert hatten. Die Tänzer und Tänzerinnen der Schwerfener Karnevalsgesellschaft „Schwerfe blieb Schwerfe“ hatten sich mit sechs (!) Formationen für diesen Wettkampf qualifiziert.

Besonders stolz ist der Präsident der Gesellschaft, Carsten Schmitz, über den fünften Platz der Gemischten Garde bei diesem nationalen Vergleich und der somit besten norddeutschen Formation. In einem starken Starterfeld konnte das amtierende Verbandsmeistertanzpaar im Regionalverband Düren Vivian Buckes-

feld und Stefan Trauer einen Ranglistenplatz unter den besten Zehn erreichen. Qualifiziert hatte sich auch das im ersten Jahr gemeinsam tanzende Tanzpaar Laura Schindler und Marco Vogels sowie das Tanzpaar Nathalie Schulze und Rene Quandt. Die Damengarde verzeichnete einen zwölften Platz, erwähnenswert, da diese Formation zahlenmäßig mit nur der Hälfte an Tänzerinnen antrat als die Konkurrenten. Für die Bundesebene qualifiziert und somit zu den besten in Deutschland zählend, nahm auch Solomariechen Vivian Buckesfeld an der Meisterschaft teil. Die großen tänzerischen Erfolge verdanken wir neben den Aktiven selbst auch unseren Betreuern, Eltern und den langjährigen Trainerinnen Michaela Thielen und Silke Schwalm. Die Karnevalsgesellschaft sucht immer wieder tänzerischen Nachwuchs. Mädchen und Jungen jeden Alters, die Spaß und Freude am Tanzen haben, sind herzlich willkommen bei den Schwerfener Garden. Informationen über die Garden und Trainingsmodalitäten gibt es im Internet unter www.tanzgarde.eu, weitere Informationen rund um die KG unter www.kg.schwerfen.de.

Verein „Fair Zülpich“ informiert:

Einladung

zu einem monatlichen Elternfrühstück für Mütter und Väter mit Kindern bis zum vollendeten dritten Lebensjahr am Montag, den 15.04.13 von 9.30 bis 11 Uhr im FairCafé in Zülpich, Münsterstraße 10. Eltern können hier ungezwungen ins Gespräch kommen und sich gegenseitig austauschen. Elke Nücken-Kahlenbach, Koordinatorin für Frühe Hilfen des Caritasverbandes Euskirchen, ist vor Ort und beantwortet Fragen rund um den Alltag mit Kind. Der Kostenbeitrag fürs Frühstück beträgt 1 Euro pro Familie. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Verein FairZülpich statt.

12. Mai 2013 MUTTERTAG

Unser 5 Gang Menü zu Muttertag
von 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr.

Reservieren sie sich rechtzeitig ihren Tisch.

Vorsuppe

Cremesüppchen von frischen Kräutern
mit Streifen vom Räucherlachs.

Vorspeise

Spargel-Schinkenröllchen mit
Sauce Hollandaise und Käse überbacken.

Zwischengang

Hausgemachtes Cranberry Sorbet im Sektkelch.

Hauptgang

Schweinefilet-Medaillons im Speckmantel auf
Morchelrahm dazu Pomme Maccaire
und Kaiserschoten.

Dessert

Erdbeeren mit grünem Pfeffer
dazu Vanilleeis und Obstdeko.

€ 26,90

Zum Muttertag alles Gute wünscht Ihnen,
Familie Dresser & Ihr Neffeltalteam

Biergarten und Terrasse geöffnet.

Gaststätte - Restaurant "Zum Neffeltal"
Petrusstraße 30 in 52391 Vettweiß-Gladbach
Telefon 02424 / 90 11 12 Mobil 0170 355 16 82



Einladung zum alljährlichen Reibekuchenessen

am 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt)

Nach der Hl. Messe ab 10.30 Uhr, im Pfarrgarten in Hoven, Neuer Weg
siehe Ausschilderung

Reibekuchen nach Hausfrauenart

Auf Ihr Kommen freut sich die Kolpingsfamilie Zülpich-Hoven

Traktortreffen

17. - 19.05.2013
Schützenplatz Bessenich

Freitag

- Ab 16:00 Uhr Eintreffen der befreundeten Traktor-Vereine
- Anschließend Dämmerstopp & Reibekuchenessen

Samstag

- Traktorausstellung
- Ab 15:00 Uhr: Geschicklichkeitswettbewerb
- Ab 18:00 Uhr: Gemütlicher Abend mit musikalischer Einlage von „DJ Martin“

Sonntag

- Traktorausstellung
- Frühschoppen
- 14:00 Uhr: Große Traktorrundfahrt

Blutspender Lebensretter im Kreis Euskirchen

DANKE !

Blutspende

Di. 23. April

15:30 - 20:00 Uhr

Zülpich

FORUM, Blayer Str. 20

Machen Sie mit! Termine und Infos:
Telefon (gebührenfrei) 0800 1194911
www.blutspendedienst-west.de



Wasser macht Spaß

Baby- und Kleinkindschwimmen

Ein Kursangebot für Babys ab der 6. Woche bis Kinder von 4 Jahren.

Im warm temperierten Wasser können Sie mit Ihrem Kind auf spielerische Art das Medium Wasser kennen und lieben lernen. Die Sicherheit im Wasser sowie die Bewegungsentwicklung Ihres Kindes wird durch Wasserspiele und vielseitige Schwimmmaterialien gefördert.

Die Teilnahmegebühr für 10 Treffen beträgt 60,00€. Eine Kurseinheit dauert 45 Minuten.

Kursorte: Geriatisches Zentrum Zülpich
Könstr. 12
53909 Zülpich

Kreiskrankenhaus Mechernich
St.-Elisabeth-Str. 2-6
53894 Mechernich

Anmeldung und Information:
02251-79110
Familienbildung@drk-eu.de

www.drk-eu.de



Bürgerbegehren

„Kindergärten sollen städtisch bleiben!“

Unterschriftensammlung gestartet!

Seit Frühlingsanfang sind engagierte Zülpicher BürgerInnen unterwegs, um Unterschriften für das Bürgerbegehren "Kindergärten sollen städtisch bleiben!" zu sammeln.

Mit diesem Bürgerbegehren fordern wir eine Abstimmung aller Bürger über die Frage "Sollen die Kindergärten, die derzeit in städtischer Trägerschaft sind, weiter städtisch bleiben?" bei der Stadt an. Entweder wird unserem Begehren nach Feststellung der Zulässigkeit vom Rat bereits entsprochen, oder die Stadt Zülpich richtet einen Bürgerentscheid aus. Bei dieser Wahl, zu der alle Kommunalwahlberechtigten eingeladen werden, wird über die oben stehende Frage mit JA oder NEIN abgestimmt. Wenn sich mindestens 20% der wahlberechtigten Bürger als Mehrheit für „Ja“, also das Behalten der Trägerschaft der städtischen Kindergärten, entscheiden, ist der Rat der Stadt Zülpich an diese Entscheidung gebunden! Wir können also mit dem Bürgerbegehren selber bestimmen, wie wir zu diesem Thema das Leben unserer Stadt mit seinen Ortschaften gestalten wollen.

Wenn Sie möchten, dass diese Frage zur Abstimmung kommt, unterschreiben Sie!

Wer macht das Bürgerbegehren eigentlich?

Anfang des Jahres hat die Stadt Zülpich im Ausschuss für Soziales und Sport einen Prüfauftrag entschieden: für die städtischen Kindergärten sollen Angebote freier Träger eingeholt werden – allein um Kosten einzusparen, pädagogische Gründe spielten für diesen Schritt keine Rolle. Viele Eltern und Erzieherinnen sind mit einer Abgabe der Trägerschaft nicht einverstanden. Sie zweifeln an einem pädagogischen Gewinn durch einen Trägerwechsel und sehen in möglichen, in ihrer Höhe durchaus umstrittenen Einsparungen keinen Grund, die Verantwortung für die frühkindliche Bildung aus den Händen zu geben. Deshalb haben sie sich in Versammlungen vom Stadtelternrat der städtischen Kindergärten Zülpich „SERZ e.V.“ organisiert und eine Arbeitsgruppe Bürgerbegehren gebildet.

In erster Linie sind Eltern, deren Kinder einen städtischen Kindergarten besuchen, bei der Planung und Durchführung engagiert, aber auch Erzieherinnen und andere Zülpicher positionieren sich klar gegen eine Abgabe der Trägerschaft und helfen tatkräftig mit.

Wenn Sie Fragen zu dem Thema haben, können Sie unter www.serz.org mehr Informationen finden, Ihre Frage per Email an uns stellen: serz.vorstand@web.de oder Sie besuchen unsere Infostände:

- Donnerstag, 11. April, ca. 9-12 Uhr auf dem Wochenmarkt
 - Freitag, 12. April, ca. 15-18 Uhr vor Edeka Helfen
 - Samstag, 13. April, ca. 9-12 Uhr Kinat und ca. 9 – 15 Uhr vor Edeka Helfen
- Bitte unterstützen Sie uns und nutzen die Möglichkeit zur direkten politischen Einflussnahme!

Die verantwortlichen Bürger Ralf Koch, Sina Krämer und Ester Reinfeld

Bürgerinitiative KIZ

KIZ (Kinder in Zülpich) gründete sich im Februar 2013 und hat bereits die Arbeit aufgenommen. Im Vordergrund der Initiative stehen die Kinder und Jugendlichen von Zülpich. Als eine der ersten Aktionen planen die engagierten Bürger und Bürgerinnen eine Broschüre, in der alle Aktivitäten, die bereits in Zülpich und um zu für Kinder und Jugendliche angeboten werden gesammelt zur Verfügung gestellt werden.

Daher die Bitte an alle Vereine, Organisationen und Unternehmen: Senden Sie Ihre Aktivitäten, Kurse, Vorträge und und und an info@kiz-zuelpich.de damit Sie in der Broschüre ihren Platz finden. Auch auf der Homepage der Initiative werden die Aktivitäten sortiert nach Alter gelistet. www.kiz-zuelpich.de Auf dieser Homepage soll zeitnah ein Spielplatzfinder installiert werden, der Eltern in und um Zülpich darüber informiert, wo genau Spielplätze sind und was diese so zu bieten haben. Carolin Bosse hat sich zusammen mit Testkind auf die Reise gemacht und einige Spielplätze „abgegrast“.

Dabei entstand eine TOP 3 der bereits besuchten Plätze:

Auf Platz 1 ist nach der Einschätzung von Mama und Kind der Spielplatz in Sinzenich und der Spielplatz in der Elster Straße gefolgt auf Platz 2 vom Spielplatz an der Stephanusschule in Bürvenich, Platz 3 belegt der Spielplatz am Haus Bollheim.

Besucht wurden die Spielplätze in Ülpenich, Kiga Hoven, Merzenich, Langendorf. Leider durchgefallen ist der Spielplatz an der Krefelder Straße. Jedoch bietet das Gelände eine so gute Basis, dass Ideen entwickelt wurden, wie man mit einfachen Mitteln hier einen echten Abenteuer-Spielplatz gestalten kann. Fehlt Ihr Spielplatz in der Liste? Gerne können Sie den Spielplatz „melden“ - Toll wäre auch eine kurze Beschreibung, damit der Spielplatzfinder auch zeitgleich über Spielgeräte und Spielmöglichkeiten Auskunft geben kann. Letztendlich soll so ein Finder entstehen, der zeitgleich auch ein Ranking ist. Von Eltern für Eltern! Die meisten Spielplätze bieten leider nicht mehr als das heimische Garten-Klettergerüst, so das die Initiative auf das Ergebnis kam, lieber weniger Spielplätze dafür kreativer. Hier wird in naher Zukunft der Dialog zur Stadt gesucht um gemeinsam Lösungen zu finden. Um kurzfristig Belegung auf die Spielplätze zu bekommen plant KIZ im Sommer eine „Spielplatz-Tour“ - hier werden auf den Spielplätzen dann besondere Angebote und Spiele stattfinden. Als nächster großer Punkt steht ein Gespräch mit dem LAGA Vorstand auf dem Plan. Während der Treffen sind einige Ideen entstanden, die sicher noch in das Programm für die LAGA aufgenommen werden können und somit die LAGA weiter bereichern werden!

Das nächste Treffen der Bürgerinitiative ist am 28. Mai 2013 um 19 Uhr im Brauhaus in Zülpich. Eingeladen sind alle interessierten Eltern und Bürger aus Zülpich und um zu.

Mitstreiter für Opern- und Musical-Konzert gesucht

Marmagen. An Musical- und Opern-Fans wendet sich das neue Chorprojekt 2013, das der Kirchenchor Marmagen in diesen Tagen startet. Highlights aus der Welt der Musicals und der Oper stehen auf dem Programm, im Mittelpunkt ein Streifzug durch "Les Miserables", dem populären Musical, das erst vor wenigen Wochen in den Kinos Premiere feierte.

Die Aufführung mit vier Solisten und Chor ist bereits für den 28. Juli 2013 in der Eifelhöhenklinik in Marmagen vorgesehen. Einsteigen können Sängerinnen und Sänger aller Stimmlagen bis Ende April.

Wie viele andere Chöre, möchte auch der Kirchenchor Marmagen aktive und musikliebende Menschen aller Altersklassen für das Chorsingen gewinnen. So hat der Chor seit vielen Jahren bei seinen Konzerten auf eine breite Musikalette geistlich und weltlich Wert gelegt, die vor allem der Freude – sowohl am Singen wie am Zuhören – dienen soll. Aufführungen wie "Die Zauberflöte", "Carmina Burana", "Der Messias" von Händel, die "Cäcilienmesse" von Gounod beim Eifeler Musikfest oder auch zuletzt das Mozartkonzert mit Missa Solemnis und Thamos-Lobgesang fanden höchste Anerkennung bei den Zuhörern.

Mit hohem Qualitätsanspruch motiviert Chorleiter Paul F. Irmen die Sängerinnen und Sänger immer wieder für neue, herausfordernde musikalische Aufgaben, ohne sie zu überfordern. Einmal im Jahr bereitet er ein Chorprojekt vor, bei dem auch Gastsänger und Neueinsteiger mitwirken können. Bei Wochenendseminaren erhalten die Sängerinnen und Sänger unter professioneller Anleitung den letzten Schliff.

"Wir wollen auch künftig bei Chorprojekten, kirchlichen Hochfesten und bei örtlichen Anlässen in der Vereins- bzw. Dorfgemeinschaft Marmagen gelungene Auftritte garantieren," bekräftigt Roswitha Krahe, Vorsitzende der Chorgemeinschaft. "Wir freuen wir uns über jede Verstärkung."

Die wöchentlichen Proben finden jeden Montagabend von 19:30 bis 22 Uhr in der Alten Schule am Eiffelplatz in Marmagen statt.

Interessierte melden sich bitte bei Chorleiter Paul F. Irmen (Tel. 02486/8554); bei der Vorstandsvorsitzenden Roswitha Krahe (Tel. 02486/7026) oder schauen Sie einfach bei einem Probenabend rein.

WERBUNG... die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-/Vereins-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = **€ 15,95**
je Shirt netto

Normales T-Shirt
bei gleicher Qualität
1-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto



*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte
sind die Fraktionen selbst verantwortlich



CDU-Fraktion: Ohne die Landesgartenschau 2014 wären die Maßnahmen in den Orten nicht möglich!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in den vergangenen Wochen haben wir deutliche Worte zu unseren städtischen Finanzen gefunden, so z. B. zu dem notwendigen Haushaltsausgleich bis 2023. Daran führt kein Weg vorbei. Wir möchten dies jedoch mit der Verwaltung sowie den Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam schaffen!

Für verantwortungsbewusste Kommunalvertreter bleibt es eine Pflichtaufgabe, alle Bereiche zu prüfen bzw. nach zukunftsfähigen und kostensenkenden Lösungen zu suchen. Dies ist ein schwieriger Prozess.

Mit diesem Beitrag möchten wir erneut auf die positive Begleiterscheinung der Landesgartenschau für unsere Orte hinweisen. Wir schließen uns nicht den „dummen Sprüchen“ an, die Orte würden mit Rosen abgespeist; dies ist „blanker Unfug“!

Die Landesgartenschau 2014 in Zülpich ist die erste, die bei Fördermaßnahmen die Orte einbezieht. Dabei sieht es gar nicht so schlecht aus. Bis auf vier Orte haben alle ihre Konzepte bei der Laga GmbH vorgelegt. Derzeit werden die Angebote – sofern noch nicht geschehen – eingeholt. Einer zügigen Bewilligung durch die Bezirksregierung dürfte dann kaum noch etwas im Wege stehen.

Nicht nur historische Ortskerne, sondern auch Fest- und Dorfplätze werden aufgewertet und erhöht die Attraktivität der Ortschaften. In vielen Fällen wird die Erhaltung und der Ausbau der dörflichen Infrastruktur langfristig verbessert. Der ehrenamtliche Einsatz der Helfer vor Ort ist nicht bewundernswert sondern beispielhaft.

Man sollte darüber nachdenken, ob ein Wander- und Radwegeleitsystem unsere Orte mit einander verbinden könnte, um z. B. die historischen Kirchen, Burgen und Dorfkern ins Tourismuskonzept der Stadt Zülpich aufzunehmen, denn die Orte haben viel zu bieten.

Hierbei könnte das LEADER-Projekt „Aktive Dörfer stärken“ viele sinnvolle Anregungen geben; es deckt leider nur die Eifel-Region ab und nicht das Stadtgebiet Zülpich.

So plant der Förderverein Landesgartenschau Zülpich 2014 e. V. auf dem Laga-gelände einen Pavillon für die Orte mit einem interaktiven Landschaftsmodell.

Ein maßstäblich verkleinertes, dreidimensionales Landschaftsrelief soll entwickelt werden, um u. a. auf die geologischen, geografischen und naturräumlichen Merkmale der hiesigen Region aufmerksam zu machen. Jeder Ort erhält dabei die Möglichkeit, sich entsprechend darzustellen.

Mit freundlichen Grüßen

Ralf Engels - Fraktionsvorsitzender

Leo Wolter - Stellvertreter

CDU und SPD ohne Konzepte in der Bildungspolitik für Zülpich

Nemmenich, 23.03.2013++ Die Bildungspolitik nahm den größten Raum ein beim Bericht des Fraktionschefs der Liberalen auf dem Ortsparteitag der FDP in der Gaststätte En dr Kurv in Nemmenich am vergangenen Samstag. Dabei kritisierte Karl Teichmann CDU und SPD bei seinem Bericht vor den rund 20 Teilnehmern der Versammlung.

„Die mit der Grundschulschließung in Füssenich neu entstandene Koalition aus CDU und SPD hat keinerlei Konzept für ihre Schulpolitik!“ erklärt er. „Das wird daran deutlich, dass sie unseren Antrag, eine Arbeitsgruppe zur Lösung der Standortprobleme ins Leben zu rufen, im letzten Schulausschuss abgelehnt haben.“ Die beiden Parteien wollten lieber auf Anmeldezahlen warten, bevor sie handeln. Reaktion stünde hier also vor Planung und Aktion.

Auch auf das Thema „Förderschulen“ ging der Fraktionsvorsitzende ein. Die derzeitige Landespolitik hält er für völlig falsch. „Unsere Förderschule in Bürvenich, die nachweislich hervorragende Arbeit leistet, ist Dank der Rot-Grünen Landesregierung in Gefahr“ berichtet Teichmann. Die FDP-Fraktion werde sich dafür einsetzen, dass der Standort erhalten bleibt. Als Lösungsansatz böte sich der Verbund mit anderen Förderschulen an, z.B. Mechernich.

Zu dem in Zülpich derzeit aktuellen Thema der Übergabe der Trägerschaften der städtischen KITAs erklärte Teichmann: „FDP-Fraktion ist für Trägervielfalt in der

Stadt und gegen Einheitskindergärten.“ Trägervielfalt ermögliche den Eltern unter den unterschiedlichen Wertvorstellungen und Konzepten das Geeignete für sie und ihre Kinder auszusuchen. „Wir halten es für falsch, wenn alle Kindergärten ausschließlich von einem Träger geführt würden, egal, ob es sich um die Stadt oder um beispielsweise die Kirche oder Wohlfahrtsträger handelt.“

Zum Stand der Planungen und Bauarbeiten der Landesgartenschau macht sich die FDP-Fraktion Sorgen. „Jetzt müssen wir langsam Gas geben. Der lang anhaltende Winter hat uns sicher auch nicht geholfen.“ erklärt Teichmann. Er kritisierte, dass zur Nachhaltigkeit der Landesgartenschau immer noch kein Konzept vorläge und vor dem Start wohl auch nicht mehr zu schaffen sei.



Ihre
FDP-Fraktion
Im Rat der Stadt Zülpich
www.fdp-zuelpich.de
info@fdp-zuelpich.de

SPD-FRAKTION

IM RAT DER STADT ZÜLPICH

Erstellung eines Schulkonzeptes!

Der Antrag der FDP zur Bildung einer Kommission zur Erarbeitung eines Schulkonzeptes für die Grundschulen hat mich sehr verwundert. Das hat mich an die letzte überparteiliche Zusammenkunft erinnert, an dem Bürgermeister Bergmann, Beigeordneter Hürtgen, die stellv. Bürgermeister, die Fraktionsvorsitzenden von CDU mit Stellv., SPD mit Stellv., FDP, UfW, JA und Bündnis 90/ Die Grünen sowie die Schulleiterinnen der Grundschulen teilgenommen haben. In dieser Zusammenkunft ging es um die Schließung der Grundschule Füssenich. In der Schulausschusssitzung am 21.03.2013 habe ich den Fraktionen vorgehalten, dass sich in dieser überparteilichen Zusammenkunft keiner gegen die Schließung der Grundschule Füssenich ausgesprochen habe. Es kann doch nicht sein, dass dann, wenn die Öffentlichkeit nicht anwesend ist, keiner gegen die Schließung ist, aber dann, wenn die Öffentlichkeit anwesend ist, genau das Gegenteil von dem gesagt wird, was vorher in der fraktionsübergreifenden Zusammenkunft geäußert wurde. Damit wird das Vertrauen in die fraktionsübergreifende Beratungen zerstört. Diesen Vorhaltungen wurde in der Schulausschusssitzung nicht widersprochen. Im Übrigen geht aus unserer Sicht der Antrag am wesentlichen Thema vorbei. Wir brauchen ein Schulkonzept für unser gesamtes Schulsystem unter Einbeziehung der Gemeinde Vettweiß. Wir müssen sehen wie es weiter geht mit dem Schulgebäude in Füssenich sollte die Schule 2016/2017 geschlossen werden. Verkaufen oder Vermieten wir das Gebäude. Wir müssen sicher stellen, dass die Turnhalle dem TBSV und somit den Füssenicher Bürgern in der jetzigen Nutzung erhalten bleibt. Deshalb haben wir ebenso wie die CDU den Antrag abgelehnt. Interessanterweise haben die anderen Fraktionen dem Antrag der FDP zugestimmt; obwohl die uns bei jeder Gelegenheit vorhalten, in diesen Gremien würde Hinterzimmerpolitik betrieben.

Für die SPD-Fraktion

André Heinrichs

SPD-Zülpich

spd-fraktion-zuelpich@t-online.de
andre-heinrichs@t-online.de



Landesgartenschau 2014 Zülpich





JA-Fraktion

JA-Fraktion kritisiert frühzeitige Wiederwahl des Beigeordneten – Zustimmung der JA-Fraktion erfolgte unter anderen Voraussetzungen

Die aktuelle Wahlperiode unseres Beigeordneten Ulf Hürtgen läuft noch bis zum 16.5.2013. Über die Wiederwahl eines Beigeordneten darf frühestens ein halbes Jahr vor Ende der Amtszeit entschieden werden, in diesem Fall also ab dem 16.11.2012.

Bereits rund vier Wochen später wurde Herr Hürtgen in der Sitzung des Rates vom 18.12.2012 einstimmig für weitere acht Jahre zum Beigeordneten der Stadt Zülpich gewählt.

Zu diesem Zeitpunkt waren große Teile des Rates noch völlig im Unklaren darüber, welche gravierenden Vorhaben im Verantwortungsbereich des Beigeordneten zu diesem Zeitpunkt in der Verwaltung diskutiert wurden. Die Themen Schließung der Grundschule Füssenich und die vor allem vom Beigeordneten Hürtgen vorangetriebene Privatisierung der städtischen Kindergärten wurden der Opposition erst wenige Wochen nach der Wiederwahl bekannt gemacht.

Wir halten es für äußerst unglücklich, dass die Wiederwahl in Unkenntnis dieser Vorhaben durchgeführt wurde. Wir hätten jedenfalls bei der Abstimmung gerne gewusst, was der Beigeordnete in naher Zukunft in seinem Bereich an gravierenden Veränderungen plant. Alternativ hätte man die Wiederwahl in einer späteren Ratssitzung durchführen können, um jeglichen Beigeschmack zu vermeiden. Wir erkennen zweifellos an, dass Herr Hürtgen, wie in der Vorlage des Rates beschrieben, ein fähiger und fleißiger Beamter ist. Deshalb hat er zum Zeitpunkt der Wahl auch die Stimmen unserer Fraktion bekommen.

Wenn aber wie aus heiterem Himmel alle Haushaltstitel noch einmal auf dem Prüfstand stehen und gleichzeitig Steuererhöhungen beschlossen werden, muss auch die Frage der Notwendigkeit einer Beigeordneten-Stelle für eine Stadt unserer Größenordnung diskutiert werden dürfen. Bereits im Jahr 2004 äußerten mehrere Fraktionen Bedenken angesichts einer aufgeblähten Verwaltungsspitze. Sieht man sich den in der Vorlage des Rates angegebenen Aufgabenbereich des Beigeordneten an, käme es durch die geplanten Vorhaben zu erheblichen Aufgabenreduzierungen, insbesondere in den Bereichen Schulen, Soziales und Personalwesen. Wir hätten es als fair empfunden, wenn alle Fraktionen die Möglichkeit gehabt hätten, eine Abwägungsentscheidung zu treffen. An einer, zumindest mehrheitlichen, Wiederwahl des Beigeordneten hätte dies nichts geändert.

Besuchen Sie auch unsere Homepage auf www.jungealternative.de.
Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA



Kommunales Bildungskonzept erforderlich

Die aktuellen Ereignisse in Zülpich um den Grundschulstandort Füssenich und die Übertragung der Kitas an freie Träger haben eindeutig gezeigt:

Der Satz: „Bildungspolitik fängt in der Kommune an.“ Gilt nicht mehr für alle! Zurzeit laufen zwei Bürgerbegehren, die Vorschlägen der Verwaltung beziehungsweise Entscheidungen der Ratsmehrheit widersprechen. Das macht deutlich, dass viele Menschen mit den bildungspolitischen Entscheidungen vor Ort nicht einverstanden sind.

Wir halten die momentanen Entscheidungen für planlos, denn sie folgen nur kurzfristigen Einflüssen. Deshalb fordern wir ein Zülpicher Bildungskonzept, das gemeinsam mit den Fachleuten und den betroffenen Eltern vor Ort entwickelt wird. Unsere Eckpunkte für ein solches Konzept sehen wie folgt aus:

- Festlegung von Qualitätsmerkmalen für die Kindertagesstätten in Zülpich
- Einrichtung einer pädagogischen Fachkoordination für Kindergärten bei der Stadt Zülpich
- Förderung der Erzieherinnen durch gezielte Fortbildungsmaßnahmen
- Erweiterung der konzeptionellen Vielfalt bei den Zülpicher Kindergärten
- Engere Verzahnung der Zusammenarbeit zwischen Kindergärten und Grundschulen

- Erhalt der existierenden Grundschulstandorte
- Bekenntnis zu einziügigen Grundschulstandorten
- Förderung von jahrgangsstufenübergreifendem Unterricht in Grundschulen
- Stärkung der Zusammenarbeit von Eltern und Vereinen mit öffentlichen Bildungseinrichtungen
- Förderung und Einführung der Inklusion an allen Schulstandorten (individuelle Förderung aller Schülerinnen und Schüler)
- Offene Diskussion über die Zukunft der weiterführenden Schulen mit dem Ziel, alle Schulabschlüsse dauerhaft in Zülpich anbieten zu können.

Bildung unserer Kinder beginnt beim Eintritt in die KiTa. Wir wünschen uns eine in jeder Beziehung gute Betreuung mit verlässlichem, qualifiziertem Personal. Wir erwarten im Zuge der Inklusion kleine Klassenstärken, denn nur in kleinen Gruppen kann Inklusion erfolgreich sein.

Daher sind uns alle Schulstandorte wichtig, auch bei zurück gehenden Kinderzahlen. Es muss auf die Qualität der Bildungseinrichtung ankommen.

Wir unterstützen die Bürgerbegehren FÜR den GRUNDSCHULSTANDORT FÜSSE-NICH und GEGEN die ÜBERTRAGUNG DER KITAS AN FREIE TRÄGER und bitten Sie, dies ebenfalls zu machen und sich in die entsprechenden Listen einzutragen

Angela Kalnins

Fraktionsvorsitzende

Tel. 02252 4256

Email: gruene-zuelpich@gmx.de



Museumschild oder Hundefutter?

Der Beitrag Zülpicher Hundehalter

Was soll das denn jetzt, wird sich der Leser fragen, aber der Reihe nach:

Aufmerksamen Autofahrern ist es vielleicht schon aufgefallen: Auf der A1 befindet sich knapp hinter der Auffahrt Weilerswist in Richtung Eifel seit Neuestem ein Hinweisschild auf eine herausragende touristische Attraktion in Zülpich: das "Museum für Badekultur".

Nun könnte man meinen, dass dies sicherlich eine gewinnbringende Investition für das Bademuseum ist. Vielleicht locken wir damit evtl. den einen oder anderen Besucher zusätzlich ins Museum. Dies ist auch bitter notwendig, weil die kalkulierte, Eintritt zahlende Besucherzahl auch nicht annähernd erreicht wird. –Aber über dieses Tabu?-Thema demnächst mehr.

Wenden wir uns nun einmal der Kostenseite zu, schließlich wurde das Bademuseum von Zülpich gebaut und dann aus Kostengründen an den Landschaftsverband abgetreten.

In der letzten Ratssitzung im Dezember letzten Jahres, beschloss der Rat mehrheitlich die Aufstellung des ca. 20.000 € teuren Schildes, finanziert aus "zusammengekratzten Haushaltsresten".

Es ist sicherlich purer Zufall, dass dieser Betrag in etwa der jüngsten Erhöhung der Hundesteuer um 12 €/Jahr entspricht. Mit einem Schuss Ironie könnte man nun sagen: "Ein großer Dank an alle Zülpicher Hundehalter, die diese Hinweistafel erst ermöglicht haben". Wir befürchten auch nicht, dass die Steuererhöhung den Tieren nun am Futter wieder abgezogen wird.

Aber nun wieder im Ernst, es ist schon etwas verwunderlich dass diese „freiwillige Ausgabe“ durchgewinkt wurde, andere „freiwillige Ausgaben“ aber wie z.B. die Ferienfreizeit ständig mit dem Verweis auf leere Kassen abgelehnt werden.

War das jetzt populistisch? Nein, Klartext!

Deshalb bleiben wir weiter am Ball!

Ihre UWW-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich

gez.

Dipl. Kfm. Gerd Müller

(Fraktionsvorsitzender)

Mobil: 0163 1370 863

www.uww-zuelpich.de



Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



Autohaus M. BORCHERT

GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus

M. BORCHERT GmbH



Feel the difference

Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Über 30 Jahre Berufserfahrung **Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76



Betreutes Wohnen
mit hauswirtschaftlicher Vollversorgung
Das Leben ohne die Mühen des Alltags!



Gerne informieren wir Sie vor Ort über
unsere Einrichtung



Unser Kooperationspartner für:

- Gutes Essen
- Getränkeservice
- Service rund um Haus
- Feiern und Veranstaltungen

S & C

GmbH

Service & Catering GmbH

52391 Vettweiß Marktplatz 5
Geschäftsführer Heinz-Jürgen Hawig

HR B № : 4401
Handelregister Düren

Demnächst in Vettweiß :



Das
Kesselhaus

An der Dampfmaschine 1

52391 Vettweiß

Inhaber:
Stephan Bungarten



**Optik
Reischle**

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp und hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!



Ihr Brillenberater



**Optik
Reischle**

Natürlich beraten wir Sie gern in unserem Haus
und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SELOG

KFZ-MEISTERBETRIEB

Ihr Service-Partner rund um's Auto

Klima Service
Bremsen Service
PKW & LKW Reifen-Service
Herstellerunabhängige Inspektion

Der Frühling kommt ...
... Bestimmt!

195/65R15 91V
Bravuris 2 Barum 55,00 €

205/55R16 91V
Eco Contact 5 Continental 82,00 €

215/65R16 98H
Rally 4x4 Street Uniroyal 89,00 €

Alle Reifenpreise zzgl. Montage

Achs- und Spurvermessung 49,00 €

Fragen Sie nach weiteren Angeboten

Alle Preise inkl gesetzl. Mehrwertsteuer, gültig bis 30.04.2013

- PKW- und LKW-Reifen-Center
- Felgen Center aller Hersteller
- Klimaservice
- Fahrzeugdiagnose
- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Reparaturen aller Art
- Spurvermessung und Einstellung
- Radwechsel und Auswuchten
- Reifeneinlagerung
- Glasreparatur - Glasersatz
- TÜV
- Fahrzeugaufbereitung
- Smart Repair
- Unfallinstandsetzung

Am Meilenstein 3 • 53909 Zülpich

Tel: +49 (0) 22 52 - 835 28-0

Fax: +49 (0) 22 52 - 835 28-29

Walzmühle 2 • 52349 Düren

Tel: +49 (0) 24 21 - 944 10

Fax: +49 (0) 22 52 - 419 38

info@selog.eu

www.selog.eu